

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
MASAŻER RĘCZNY SYMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
HANDHELD MASSAGER SYMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HAND-MASSAGER SYMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
RUČNÍ MASAŽER SYMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
MASSAGER À MAIN SYMBOLE: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
MASSAGGIATORE MANUALE SIMBOLO: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
MASAJEADOR MANUAL SÍMBOLO: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
HANDMASSAGE-APPARAAT SYMBOOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
HANDHÄLLEN MASSAGEAPPARAT SYMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΜΑΣΑΖ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
MASATOR MANUAL SIMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
MESSAGEADOR DE MÃO SÍMBOLO: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
РЪЧЕН МАСАЖОР СИМБОЛ: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
KÉZI MASSZÍROZÓ SZIMBÓLUM: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
HÅNDMASSAGER SYMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
RUČNÝ MASAŽER SYMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KÄSIVARAINEN HIEROJA SYMBOLI: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
RANKINIS MASAŽUOKLIS SIMBOLIS: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(LV) LIETOŠANAS ROĶASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ROKU MASAŽIERIS SIMBOLS: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KÄSITSI MASSAAŽISEADE SÜMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ROČNI MASAŽER SIMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
MASAIRE LÁIMHE SIOMBOOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTA
MASAĠĠATUR MANWALI SIMBOLU: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
RUČNI MASAŽER SIMBOL: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
РУЧНОЙ МАССАЖЕР СИМБОЛ: 24523 EAN/GTIN: 5907451364253

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importör / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Dzięki technologii głębokiego masażu perkusyjnego, pistolet skutecznie redukuje napięcie mięśniowe, poprawia krążenie i wspomaga regenerację. Różnorodne końcówki pozwalają dostosować masaż do konkretnych partii ciała, co zapewnia kompleksową pielęgnację mięśni. Profesjonalne urządzenie do masażu mięśni, pleców, nóg i całego ciała! Pistolet do masażu to idealne rozwiązanie dla osób aktywnych fizycznie, sportowców, a także wszystkich, którzy odczuwają napięcie mięśniowe i zmęczenie. Dzięki wielofunkcyjnej konstrukcji i 8 wymiennym końcówkom, pozwala na dopasowanie masażu do różnych partii ciała. Pistolet do masażu głównie wykorzystywany jest do łagodzenia sztywności i bólów mięśni, do poprawienia krążenia krwi. Poprawia kondycję tkanek miękkich, przyspiesza i regeneruje stany zapalne. Doskonale sprawdza się dla osób, które podejmują aktywność fizyczną rekreacyjną jak i dla zawodowych sportowców. Najlepiej działa po ciężkim treningu lub po długiej pracy fizycznej.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

- Naładuj urządzenie za pomocą kabla USB dołączonego do zestawu.
- Wybierz odpowiednią końcówkę i umieść ją w gnieździe pistoletu. (OKRĄGŁA: uniwersalna - przeznaczona do masażu wszystkich części ciała, np: rąk, nóg, pleców, pośladków. PŁASKA: przeznaczona do pracy na małych i dużych grupach mięśniowych, rozluźniająca. POCISK: przeznaczony do punktów spustowych (zgrubień na tkance które wywołują ból), do tkanek głębokich, stawów. WIDEŁKI: przeznaczone do pracy na mięśniach węższych i długich (np. prostownik grzbietu, czworoboczny grzbietu, brzuchaty łydki, achilles).
- Włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania.
- Wybierz odpowiedni poziom intensywności, dostosowując masaż do swoich potrzeb.
- Przyłóż masażer do wybranej partii ciała (ramiona, plecy, uda, łydki) i powoli przesuwaj go wzdłuż mięśni. Nie dociskaj urządzenia zbyt mocno — jego waga i ruch wystarczą do skutecznego masażu.
- Jedna sesja masażu na daną partię ciała powinna trwać maksymalnie 10–15 minut. Całkowity czas użycia urządzenia w ciągu dnia nie powinien przekraczać 30 minut.
- Po zakończeniu masażu wyłącz urządzenie, przytrzymując przycisk zasilania.
- Oczyszczyć końcówkę masującą suchą, miękką ściereczką, a urządzenie odłożyć w suche miejsce.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Dotykowy panel sterujący
- 10 poziomów prędkości
- Jeden cykl pracy trwa 15 minut
- Akumulator: litowo- jonowy
- Czas ładowania około 120 minut
- Szybkość obrotów: 2600 – 3200r/min
- Moc: 24W
- 4 zestawy różnych końcówek
- Zasilanie: wbudowany akumulator
- Ładowanie: kabel USB – Type-C, 5V/1A
- Wymiary bez końcówek: 18cm x 14,5cm x 10cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia na otwartych ranach, obrzękach, siniakach ani w miejscach o dużej wrażliwości.
- Nie stosuj urządzenia w okolicach głowy, szyi ani na kościach.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z wodą lub wilgocią.
- Przerwij masaż w przypadku dyskomfortu, bólu lub innych niepokojących objawów.
- Ładuj urządzenie wyłącznie za pomocą oryginalnego kabla USB.
- Nie pozostawiaj urządzenia włączonego bez nadzoru
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla USB ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel USB.
- Dołączony kabel USB nadaje się wyłącznie do tego produktu.
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza USB, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz USB z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
- Przed każdym procesem ładowania urządzenia sprawdzić kabel USB i urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać i ładować urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połamania należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

Thanks to the technology of deep percussion massage, the gun effectively reduces muscle tension, improves circulation and supports regeneration. Various tips allow you to adjust the massage to specific parts of the body, which ensures comprehensive muscle care. Professional device for massaging muscles, back, legs and the whole body! The massage gun is an ideal solution for physically active people, athletes, as well as all those who feel muscle tension and fatigue. Thanks to the multifunctional design and 8 interchangeable tips, it allows you to adjust the massage to different parts of the body. The massage gun is mainly used to relieve muscle stiffness and pain, to improve blood circulation. It improves the condition of soft tissues, accelerates and regenerates inflammation. It is perfect for people who engage in recreational physical activity as well as for professional athletes. It works best after a hard workout or after long physical work.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Charge your device using the included USB cable.

Choose the appropriate tip and place it in the gun socket. (ROUND: universal - designed for massaging all parts of the body, e.g. arms, legs, back, buttocks. FLAT: designed for working on small and large muscle groups, relaxing. PROJECTILE: designed for trigger points (thickenings on the tissue that cause pain), for deep tissue, joints. FORK: designed for working on narrower and long muscles (e.g. erector spinae, trapezius, gastrocnemius, Achilles).

Turn on the device by pressing the power button.

Choose the appropriate intensity level, adapting the massage to your needs.

Place the massager on the selected body part (arms, back, thighs, calves) and slowly move it along the muscles. Do not press the device too hard - its weight and movement are enough for an effective massage.

One massage session for a given body part should last a maximum of 10–15 minutes. The total time of using the device during the day should not exceed 30 minutes.

Once you have finished massaging, turn the device off by holding the power button.

Clean the massage tip with a dry, soft cloth and store the device in a dry place.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Touch control panel
- 10 speed levels
- One work cycle lasts 15 minutes
- Battery: lithium-ion
- Charging time about 120 minutes
- Rotation speed: 2600 – 3200r/min
- Power: 24W
- 4 sets of different tips
- Power supply: built-in battery
- Charging: USB cable – Type-C, 5V/1A
- Dimensions without tips: 18cm x 14.5cm x 10cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Do not use the device on open wounds, swelling, bruises or sensitive areas.
- Do not use the device on the head, neck or bones.
- Keep the device out of the reach of children.
- Avoid contact of the device with water or moisture.
- Stop the massage if you experience discomfort, pain or other disturbing symptoms.
- Only charge your device using the original USB cable.
- Do not leave the device switched on unattended
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.

- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- Make sure not to damage the USB cable with sharp edges or hot objects. Fully unwind the USB cable before use.
- The included USB cable is only suitable for this product.
- Immediately turn off the product and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If a USB power supply is used, the socket must always be easily accessible so that the USB power supply can be easily removed from the socket in an emergency. Please also observe the manufacturer's operating instructions.
- Before each charging process, check the USB cable and device for any damage. Never use or charge the device if you find any damage.
- Before use, make sure that the existing mains voltage matches the required operating voltage of the device.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the appropriate office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points. The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Dank der Technologie der tiefen Klopfmassage reduziert die Pistole effektiv Muskelverspannungen, verbessert die Durchblutung und unterstützt die Regeneration. Verschiedene Aufsätze ermöglichen es Ihnen, die Massage an bestimmte Körperteile anzupassen, was eine umfassende Muskelpflege gewährleistet. Professionelles Gerät zur Massage von Muskeln, Rücken, Beinen und dem ganzen Körper! Die Massagepistole ist eine ideale Lösung für körperlich aktive Menschen, Sportler sowie alle, die unter Muskelverspannungen und -ermüdung leiden. Dank des multifunktionalen Designs und der 8 austauschbaren Aufsätze können Sie die Massage an verschiedene Körperteile anpassen. Die Massagepistole wird hauptsächlich verwendet, um Muskelsteifheit und Schmerzen zu lindern und die Durchblutung zu verbessern. Sie verbessert den Zustand der Weichteile, beschleunigt und regeneriert Entzündungen. Sie ist perfekt für Menschen, die in ihrer Freizeit körperlich aktiv sind, sowie für Profisportler. Sie wirkt am besten nach einem harten Training oder nach langer körperlicher Arbeit.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Laden Sie Ihr Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf.

Wählen Sie die entsprechende Spitze und stecken Sie sie in die Pistolenfassung. (RUND: universell – konzipiert für die Massage aller Körperteile, z. B. Arme, Beine, Rücken, Gesäß. FLACH: konzipiert für die Arbeit an kleinen und großen Muskelgruppen, entspannend. GESCHOSS: konzipiert für Triggerpunkte (Verdickungen des Gewebes, die Schmerzen verursachen), für tiefes Gewebe, Gelenke. GABEL: konzipiert für die Arbeit an schmalen und langen Muskeln (z. B. Rückenstrecker, Trapezmuskel, Gastrocnemius, Achillessehne).

Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Einschalttaste ein.

Wählen Sie die passende Intensitätsstufe und passen Sie die Massage Ihren Bedürfnissen an.

Platzieren Sie das Massagegerät auf dem ausgewählten Körperteil (Arme, Rücken, Oberschenkel, Waden) und bewegen Sie es langsam entlang der Muskeln. Drücken Sie nicht zu fest auf das Gerät – sein Gewicht und seine Bewegung reichen für eine effektive Massage aus.

Eine Massagesitzung für einen bestimmten Körperteil sollte maximal 10–15 Minuten dauern. Die Gesamtnutzungsdauer des Geräts sollte 30 Minuten pro Tag nicht überschreiten.

Wenn Sie mit der Massage fertig sind, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Einschalttaste gedrückt halten.

Reinigen Sie die Massagespitze mit einem trockenen, weichen Tuch und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Touch-Bedienfeld
- 10 Geschwindigkeitsstufen
- Ein Arbeitszyklus dauert 15 Minuten
- Batterie: Lithium-Ionen
- Ladezeit ca. 120 Minuten
- Drehzahl: 2600 – 3200 U/min
- Leistung: 24W
- 4 Sets mit unterschiedlichen Spitzen
- Stromversorgung: eingebauter Akku
- Aufladen: USB-Kabel – Typ C, 5 V/1 A
- Maße ohne Spitzen: 18cm x 14,5cm x 10cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf offenen Wunden, Schwellungen, Blutergüssen oder empfindlichen Stellen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Kopf-, Nacken- oder Knochenbereich.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Brechen Sie die Massage ab, wenn Sie Unwohlsein, Schmerzen oder andere störende Symptome verspüren.
- Laden Sie Ihr Gerät nur mit dem Original-USB-Kabel.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.

- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Lassen Sie Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt liegen. Kinder könnten damit spielen, was gefährlich sein kann.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen weitere Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig beansprucht wurde.
- Die Verwendung des Produkts mit beschädigten Teilen ist verboten. Bei Beschädigung des Kabels ist es verboten, selbst Reparaturen durchzuführen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Achten Sie darauf, das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Wickeln Sie das USB-Kabel vor Gebrauch vollständig ab.
- Das mitgelieferte USB-Kabel ist nur für dieses Produkt geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel, wenn Brandgeruch oder Rauch sichtbar sind. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei Verwendung eines USB-Netzteils muss die Steckdose stets gut erreichbar sein, damit das USB-Netzteil im Notfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann. Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Überprüfen Sie vor jedem Ladevorgang das USB-Kabel und das Gerät auf Beschädigungen. Verwenden oder laden Sie das Gerät niemals, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.

BATTERIEN/AKKUMULATOREN SICHERHEITSHINWEISE

- Batterien/Akkus sind für Kinder unzugänglich aufzubewahren. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Säureaustritts aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z.B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei ausgelaufenen Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit Chemikalien vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher in solchen Fällen geeignete Schutzhandschuhe.
- Das Produkt verfügt über eine eingebaute Batterie, die nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial ist bei einer von den örtlichen Behörden vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Informationen zu den Recyclingmöglichkeiten des Altprodukts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Umweltschutzgründen dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht in den Hausmüll geworfen, sondern müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus besteht eine Gefahr für die Umwelt!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können gesundheitsschädliche Schwermetalle enthalten und sind als Sondermüll zu behandeln. Die chemischen Symbole für Schwermetalle lauten: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden.

Der eingebaute Akku darf zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Das Produkt muss komplett bei einer Sammelstelle für Altelektronik abgegeben werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

Díky technologii hlubkové perkusní masáže pistole účinně snižuje svalové napětí, zlepšuje krevní oběh a podporuje regeneraci. Různé koncovky umožňují přizpůsobit masáž konkrétním částem těla, což zajišťuje komplexní péči o svaly. Profesionální zařízení pro masáž svalů, zad, nohou a celého těla! Masážní pistole je ideálním řešením pro fyzicky aktivní lidi, sportovce, ale i pro všechny, kteří pociťují svalové napětí a únavu. Díky multifunkčnímu designu a 8 vyměnitelným koncovkám umožňuje přizpůsobit masáž různým částem těla. Masážní pistole se používá především k úlevě od ztuhlosti a bolesti svalů, ke zlepšení krevního oběhu. Zlepšuje stav měkkých tkání, urychluje a regeneruje záněty. Je perfektní pro lidi, kteří se věnují rekreační fyzické aktivitě, i pro profesionální sportovce. Nejlépe funguje po náročném tréninku nebo po dlouhé fyzické práci.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Nabijte zařízení pomocí dodaného USB kabelu.

Vyberte vhodný hrot a vložte jej do objímky pistole. (KULATÝ: univerzální - určený pro masáž všech částí těla, např. paží, nohou, zad, hýždí. PLOCHÝ: určený pro práci s malými i velkými svalovými skupinami, k relaxaci. PROJEKTILNÍ: určený pro spoušťové body (zesílení tkáně, která způsobují bolest), pro hluboké tkáně, klouby. VIDLIČKOVÝ: určený pro práci s užšími a delšími svaly (např. vzpřimovač páteře, trapézový sval, lýtkový sval, Achillova sval).

Zapněte zařízení stisknutím tlačítka napájení.

Zvolte vhodnou úroveň intenzity a přizpůsobte masáž svým potřebám.

Umístěte masážní přístroj na vybranou část těla (paže, záda, stehna, lýtka) a pomalu s ním pohybuje podél svalů. Netlačte na přístroj příliš silně – jeho hmotnost a pohyb postarají pro účinnou masáž.

Jedna masáž dané části těla by měla trvat maximálně 10–15 minut. Celková doba používání přístroje během dne by neměla překročit 30 minut.

Jakmile dokončíte masáž, vypněte přístroj podržením tlačítka napájení.

Masážní hrot očistěte suchým, měkkým hadříkem a přístroj skladujte na suchém místě.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Dotykový ovládací panel
- 10 rychlostních stupňů
- Jeden pracovní cyklus trvá 15 minut
- Baterie: lithium-iontová
- Doba nabíjení cca 120 minut
- Rychlost otáčení: 2600 – 3200 ot./min
- Výkon: 24 W
- 4 sady různých hrotů
- Napájení: vestavěná baterie
- Nabíjení: USB kabel – Type-C, 5V/1A
- Rozměry bez koncovek: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí z něj vyplývající rizikům.
- Nepoužívejte zařízení na otevřené rány, otoky, modřiny nebo citlivá místa.
- Nepoužívejte zařízení na hlavě, krku ani kostech.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
- Zabraňte kontaktu zařízení s vodou nebo vlhkostí.
- Pokud pociťujete nepohodlí, bolest nebo jiné rušivé příznaky, masáž ukončete.
- Nabíjejte zařízení pouze pomocí originálního USB kabelu.
- Nenechávejte zařízení zapnuté bez dozoru
- Nikdy neponořujte zařízení do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen k použití dětmi.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti by si s nimi mohly začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, parami a rozpouštědly.

- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně namáhán.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je některá z jeho částí poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili kabel USB ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel USB zcela odvíňte.
- Dodaný USB kabel je vhodný pouze pro tento produkt.
- Pokud ucítíte zápach spáleniny nebo kouř, okamžitě výrobek vypněte a odpojte od něj kabel. Před opětovným použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Pokud se používá napájecí zdroj USB, musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné v případě nouze napájecí zdroj USB ze zásuvky snadno vyjmout. Dodržujte prosím také návod k obsluze od výrobce.
- Před každým nabíjením zkontrolujte kabel USB a zařízení, zda nejsou poškozené. Pokud zjistíte jakékoli poškození, zařízení nikdy nepoužívejte ani nenabíjejte.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE/AKUMULÁTORY

- Baterie/nabíjecí baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě požití okamžitě vyhledejte lékaře!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat a/nebo otevírat. Mohlo by dojít k přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně ani vody.
- Baterie/akumulátory by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátorům/přímému slunečnímu záření.
- Pokud dojde k úniku obsahu z baterií/akumulátorů, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s chemikáliemi! Zasažená místa okamžitě opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!
- Vytékající nebo poškozené baterie/dobíjecí baterie mohou při kontaktu s kůží způsobit chemické poleptání. Proto je v takových případech nutné nosit vhodné ochranné rukavice.
- Produkt má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo určené místními úřady pro sběr odpadu. Informace o možnostech recyklace použitého výrobku poskytne obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky se z důvodu ochrany životního prostředí nesmí vhadzovat do běžného komunálního odpadu, ale musí být řádně zlikvidovány. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době poskytnete příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje riziko pro životní prostředí!

Baterie/akumulátory by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a měly by být považovány za zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory by proto měly být odvezeny do sběrných dvorů nebezpečného odpadu.

Vestavěná baterie se nesmí za účelem likvidace rozebírat. Výrobek musí být vcelku odevzdán na sběrném místě pro použitou elektroniku.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

Grâce à la technologie de massage par percussion profonde, le pistolet réduit efficacement les tensions musculaires, améliore la circulation et favorise la régénération. Ses différents embouts permettent d'adapter le massage à des zones spécifiques du corps, pour un soin musculaire complet. Appareil professionnel pour masser les muscles, le dos, les jambes et tout le corps ! Ce pistolet de massage est la solution idéale pour les personnes actives, les athlètes, ainsi que pour tous ceux qui ressentent des tensions et de la fatigue musculaires. Grâce à sa conception multifonctionnelle et à ses 8 embouts interchangeables, il permet d'adapter le massage à différentes parties du corps. Il est principalement utilisé pour soulager les raideurs et les douleurs musculaires, et pour améliorer la circulation sanguine. Il améliore l'état des tissus mous, accélère et régénère l'inflammation. Il est parfait pour les personnes pratiquant une activité physique de loisir comme pour les athlètes professionnels. Il est plus efficace après un entraînement intensif ou un effort physique prolongé.

MODE D'EMPLOI :

Chargez votre appareil à l'aide du câble USB inclus.

Choisissez l'embout approprié et placez-le dans la douille du pistolet. **ROND** : universel - conçu pour masser toutes les parties du corps, par exemple les bras, les jambes, le dos, les fesses. **PLAT** : conçu pour travailler sur les petits et grands groupes musculaires, relaxant. **PROJECTILE** : conçu pour les points de déclenchement (épaississements des tissus qui causent de la douleur), pour les tissus profonds, les articulations. **FOURCHE** : conçu pour travailler sur les muscles plus étroits et plus longs (par exemple, érecteurs du rachis, trapèze, gastrocnémien, tendon d'Achille).

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation.

Choisissez le niveau d'intensité approprié, en adaptant le massage à vos besoins.

Placez l'appareil sur la partie du corps souhaitée (bras, dos, cuisses, mollets) et déplacez-le lentement le long des muscles. N'appuyez pas trop fort sur l'appareil : son poids et son mouvement suffisent à un massage efficace.

Une séance de massage sur une partie du corps donnée doit durer au maximum 10 à 15 minutes. La durée totale d'utilisation de l'appareil au cours de la journée ne doit pas dépasser 30 minutes.

Une fois le massage terminé, éteignez l'appareil en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé.

Nettoyez l'embout de massage avec un chiffon sec et doux et rangez l'appareil dans un endroit sec.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Panneau de commande tactile
- 10 niveaux de vitesse
- Un cycle de travail dure 15 minutes
- Batterie : lithium-ion
- Temps de charge environ 120 minutes
- Vitesse de rotation : 2600 – 3200 tr/min
- Puissance : 24 W
- 4 jeux d'embouts différents
- Alimentation : batterie intégrée
- Chargement : câble USB – Type-C, 5 V/1 A
- Dimensions sans pointes : 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- N'utilisez pas l'appareil sur des plaies ouvertes, des gonflements, des ecchymoses ou des zones sensibles.
- N'utilisez pas l'appareil sur la tête, le cou ou les os.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Évitez tout contact de l'appareil avec l'eau ou l'humidité.
- Arrêtez le massage si vous ressentez une gêne, une douleur ou d'autres symptômes dérangeants.
- Chargez votre appareil uniquement à l'aide du câble USB d'origine.
- Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.

- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne soient pas laissés sans surveillance. Les enfants pourraient commencer à jouer avec, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation du produit et sécurisez-le contre toute utilisation ultérieure. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé ; - ne fonctionne pas correctement ; - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ; - a été soumis à des contraintes excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si l'un de ses composants est endommagé. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protégez le produit de l'humidité.
- Veillez à ne pas endommager le câble USB avec des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB avant utilisation.
- Le câble USB fourni convient uniquement à ce produit.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble en cas d'odeur de brûlé ou de fumée visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si vous utilisez un bloc d'alimentation USB, la prise doit toujours être facilement accessible afin de pouvoir le débrancher facilement en cas d'urgence. Veuillez également consulter le mode d'emploi du fabricant.
- Avant chaque charge, vérifiez que le câble USB et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez et ne chargez jamais l'appareil s'il est endommagé.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES/ACCUMULATEURS

- Les piles et batteries rechargeables doivent être tenues hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités ni ouverts. Cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/accumulateurs dans le feu ou dans l'eau.
- Les piles/accumulateurs ne doivent jamais être soumis à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide provenant des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les batteries/accumulateurs, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite de piles/accumulateurs, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin.
- Les piles/batteries rechargeables qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau. Il est donc recommandé de porter des gants de protection appropriés dans ce cas.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Les informations sur les possibilités de recyclage des produits usagés sont fournies par les services municipaux.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès des services compétents.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales relatives à la sécurité des appareils et produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs présente un risque pour l'environnement !

Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux.

La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être mise au rebut. Le produit doit être remis dans son intégralité à un point de collecte pour appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

Grazie alla tecnologia del massaggio a percussione profonda, la pistola riduce efficacemente la tensione muscolare, migliora la circolazione e favorisce la rigenerazione. Diverse punte consentono di adattare il massaggio a specifiche parti del corpo, garantendo una cura muscolare completa. Dispositivo professionale per massaggiare muscoli, schiena, gambe e tutto il corpo! La pistola massaggiante è la soluzione ideale per persone fisicamente attive, atleti e per tutti coloro che avvertono tensione muscolare e affaticamento. Grazie al design multifunzionale e alle 8 punte intercambiabili, consente di adattare il massaggio a diverse parti del corpo. La pistola massaggiante è utilizzata principalmente per alleviare rigidità e dolore muscolare, migliorando la circolazione sanguigna. Migliora le condizioni dei tessuti molli, accelera e rigenera le infiammazioni. È perfetta sia per chi pratica attività fisica ricreativa che per gli atleti professionisti. È particolarmente indicata dopo un allenamento intenso o dopo un lungo sforzo fisico.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Carica il tuo dispositivo utilizzando il cavo USB incluso.

Scegli la punta adatta e inseriscila nell'alloggiamento della pistola. (ROTONDA: universale, progettata per massaggiare tutte le parti del corpo, ad esempio braccia, gambe, schiena, glutei. PIATTA: progettata per lavorare su gruppi muscolari piccoli e grandi, rilassando. PROIETTILE: progettata per trigger point (ispessimento dei tessuti che causa dolore), per tessuti profondi, articolazioni. FORCELLA: progettata per lavorare su muscoli più stretti e lunghi (ad esempio erettore spinale, trapezio, gastrocnemio, Achille).

Accendi il dispositivo premendo il pulsante di accensione.

Scegli il livello di intensità più adatto alle tue esigenze, adattando il massaggio alle tue esigenze.

Posizionare il massaggiatore sulla parte del corpo desiderata (braccia, schiena, cosce, polpacci) e muoverlo lentamente lungo i muscoli. Non premere eccessivamente il dispositivo: il suo peso e il movimento sono sufficienti per un massaggio efficace.

Una sessione di massaggio per una determinata parte del corpo dovrebbe durare al massimo 10-15 minuti. Il tempo totale di utilizzo del dispositivo durante il giorno non dovrebbe superare i 30 minuti.

Una volta terminato il massaggio, spegnere il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione.

Pulire la punta massaggiante con un panno asciutto e morbido e conservare il dispositivo in un luogo asciutto.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Pannello di controllo touch
- 10 livelli di velocità
- Un ciclo di lavoro dura 15 minuti
- Batteria: agli ioni di litio
- Tempo di ricarica circa 120 minuti
- Velocità di rotazione: 2600 – 3200 giri/min
- Potenza: 24W
- 4 set di punte diverse
- Alimentazione: batteria integrata
- Ricarica: cavo USB – Tipo-C, 5V/1A
- Dimensioni senza punte: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non utilizzare il dispositivo su ferite aperte, gonfiore, lividi o zone sensibili.
- Non utilizzare il dispositivo sulla testa, sul collo o sulle ossa.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare il contatto del dispositivo con acqua o umidità.
- Interrompere il massaggio se si avvertono fastidi, dolore o altri sintomi fastidiosi.
- Carica il tuo dispositivo utilizzando solo il cavo USB originale.
- Non lasciare il dispositivo acceso incustodito
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.

- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- Assicuratevi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso e proteggere il prodotto da un ulteriore utilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un periodo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato sottoposto a sollecitazioni eccessive durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti è danneggiata. In caso di danni al cavo, è vietato effettuare riparazioni autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Assicurarvi di non danneggiare il cavo USB con bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Il cavo USB incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo in caso di odore di bruciato o fumo visibile. Far controllare il prodotto da un tecnico qualificato prima di utilizzarlo nuovamente.
- Se si utilizza un alimentatore USB, la presa deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che l'alimentatore USB possa essere facilmente rimosso dalla presa in caso di emergenza. Si prega di osservare anche le istruzioni per l'uso del produttore.
- Prima di ogni ricarica, controllare che il cavo USB e il dispositivo non siano danneggiati. Non utilizzare o caricare mai il dispositivo se si riscontrano danni.
- Prima dell'uso, accertarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE/ACCUMULATORI

- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati e/o aperti. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/accumulatori nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/accumulatori non devono mai essere sottoposti a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di perdita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/accumulatori, ad esempio termosifoni/luce solare diretta.
- In caso di perdite da batterie/accumulatori, evitare il contatto di pelle, occhi e mucose con sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Batterie/batterie ricaricabili danneggiate o con perdite possono causare ustioni chimiche in caso di contatto con la pelle. Pertanto, in tali casi, si consiglia di indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Informazioni sulle possibilità di riciclaggio del prodotto usato sono fornite dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati tra i rifiuti domestici, ma smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono disponibili presso l'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta un rischio per l'ambiente!

Batterie/accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non deve essere smontata per lo smaltimento. Il prodotto deve essere consegnato nella sua interezza a un punto di raccolta per dispositivi elettronici usati.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

Gracias a la tecnología de masaje de percusión profunda, la pistola reduce eficazmente la tensión muscular, mejora la circulación y favorece la regeneración. Sus diversas puntas permiten ajustar el masaje a zonas específicas del cuerpo, garantizando un cuidado muscular integral. ¡Dispositivo profesional para masajear músculos, espalda, piernas y todo el cuerpo! La pistola de masaje es ideal para personas activas, deportistas y quienes sufren de tensión y fatiga muscular. Gracias a su diseño multifuncional y a sus 8 puntas intercambiables, permite ajustar el masaje a diferentes zonas del cuerpo. Se utiliza principalmente para aliviar la rigidez y el dolor muscular, y para mejorar la circulación sanguínea. Mejora el estado de los tejidos blandos, acelera y regenera la inflamación. Es ideal tanto para quienes realizan actividad física recreativa como para deportistas profesionales. Funciona mejor después de un entrenamiento intenso o de un esfuerzo físico prolongado.

INSTRUCCIONES DE USO:

Cargue su dispositivo utilizando el cable USB incluido.

Elija la punta adecuada y colóquela en el conector de la pistola. (REDONDA: universal, diseñada para masajear todo el cuerpo, p. ej., brazos, piernas, espalda, glúteos). PLANA: diseñada para trabajar grupos musculares pequeños y grandes, relajando. PROYECTIL: diseñada para puntos gatillo (engrosamientos del tejido que causan dolor), para tejido profundo, articulaciones. HORQUILLA: diseñada para trabajar músculos más estrechos y largos (p. ej., erector de la columna, trapecio, gastrocnemio, tendón de Aquiles).

Encienda el dispositivo presionando el botón de encendido.

Elige el nivel de intensidad adecuado, adaptando el masaje a tus necesidades.

Coloque el masajeador en la parte del cuerpo seleccionada (brazos, espalda, muslos, pantorrillas) y muévalo lentamente a lo largo de los músculos. No presione el dispositivo con demasiada fuerza; su peso y movimiento son suficientes para un masaje efectivo.

Una sesión de masaje para una zona corporal determinada debe durar un máximo de 10 a 15 minutos. El tiempo total de uso del dispositivo durante el día no debe exceder los 30 minutos.

Una vez que haya terminado de masajear, apague el dispositivo manteniendo presionado el botón de encendido.

Limpie la punta de masaje con un paño seco y suave y guarde el dispositivo en un lugar seco.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Panel de control táctil
- 10 niveles de velocidad
- Un ciclo de trabajo dura 15 minutos.
- Batería: iones de litio
- Tiempo de carga aproximadamente 120 minutos.
- Velocidad de rotación: 2600 – 3200r/min
- Potencia: 24W
- 4 juegos de puntas diferentes
- Fuente de alimentación: batería incorporada
- Carga: Cable USB – Tipo-C, 5 V/1 A
- Dimensiones sin puntas: 18cm x 14,5cm x 10cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- No utilice el dispositivo sobre heridas abiertas, hinchazones, hematomas o zonas sensibles.
- No utilice el dispositivo en la cabeza, el cuello o los huesos.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Evite el contacto del dispositivo con agua o humedad.
- Detenga el masaje si siente molestias, dolor u otros síntomas molestos.
- Cargue su dispositivo únicamente utilizando el cable USB original.
- No deje el dispositivo encendido sin supervisión
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.

- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible un funcionamiento seguro, suspenda su uso y asegure el producto para evitar su uso posterior. El funcionamiento seguro dejará de ser posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha permanecido almacenado durante un período prolongado en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a una tensión excesiva durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna de sus piezas está dañada. En caso de daños en el cable, no podrá realizar reparaciones por su cuenta.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Asegúrese de no dañar el cable USB con bordes afilados ni objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
- El cable USB incluido solo es adecuado para este producto.
- Apague el producto inmediatamente y desconecte el cable si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico cualificado lo revise antes de volver a usarlo.
- Si se utiliza una fuente de alimentación USB, el enchufe debe ser fácilmente accesible para que pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia. Consulte también las instrucciones de uso del fabricante.
- Antes de cada carga, revise el cable USB y el dispositivo para detectar cualquier daño. Nunca utilice ni cargue el dispositivo si detecta algún daño.
- Antes de usarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS/ACUMULADORES

- Las pilas/baterías recargables deben mantenerse fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente.
- Las baterías desechables no deben recargarse. Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría causar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje las pilas/acumuladores al fuego o al agua.
- Las baterías/acumuladores nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- En caso de fuga de las baterías/acumuladores, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos. Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y busque atención médica.
- Las pilas o baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, se recomienda usar guantes de protección adecuados en estos casos.
- El producto tiene una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La oficina municipal o municipal proporciona información sobre las posibilidades de reciclaje del producto usado.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección ambiental, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con la basura doméstica junto con los residuos municipales, sino que deben eliminarse adecuadamente. La oficina correspondiente proporciona información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone un riesgo para el medio ambiente!

Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales.

La batería integrada no debe desmontarse para su eliminación. El producto debe entregarse completo en un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

SOLLICITATIE

Dankzij de technologie van diepe percussiemassage vermindert het pistool effectief spierspanning, verbetert de bloedsomloop en ondersteunt het de regeneratie. Verschillende punten maken het mogelijk om de massage aan te passen aan specifieke lichaamsdelen, wat zorgt voor een uitgebreide spierverzorging. Professioneel apparaat voor het masseren van spieren, rug, benen en het hele lichaam! Het massagepistool is een ideale oplossing voor fysiek actieve mensen, atleten en iedereen die spierspanning en vermoeidheid ervaart. Dankzij het multifunctionele ontwerp en 8 verwisselbare punten kunt u de massage aanpassen aan verschillende lichaamsdelen. Het massagepistool wordt voornamelijk gebruikt om spierstijfheid en pijn te verlichten en de bloedsomloop te verbeteren. Het verbetert de conditie van zacht weefsel en versnelt en regeneert ontstekingen. Het is perfect voor mensen die recreatief sporten, maar ook voor professionele atleten. Het werkt het beste na een zware training of na lang fysiek werk.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Laad uw apparaat op met de meegeleverde USB-kabel.

Kies de juiste punt en plaats deze in de pistoolhouder. (ROND: universeel - ontworpen voor het masseren van alle lichaamsdelen, bijvoorbeeld armen, benen, rug, billen. PLAT: ontworpen voor het werken aan kleine en grote spiergroepen, ter ontspanning. PROJECTIEL: ontworpen voor triggerpoints (verdikkingen in het weefsel die pijn veroorzaken), voor diep weefsel, gewrichten. VORK: ontworpen voor het werken aan smallere en lange spieren (bijvoorbeeld erector spinae, trapezius, gastrocnemius, Achillespees).

Schakel het apparaat in door op de aan/uit-knop te drukken.

Kies het juiste intensiteitsniveau en pas de massage aan uw behoeften aan.

Plaats het massageapparaat op het gewenste lichaamsdeel (armen, rug, dijen, kuiten) en beweeg het langzaam over de spieren. Druk niet te hard op het apparaat - het gewicht en de beweging zijn voldoende voor een effectieve massage.

Eén massagesessie voor een bepaald lichaamsdeel mag maximaal 10-15 minuten duren. De totale gebruiksduur van het apparaat gedurende de dag mag niet langer zijn dan 30 minuten.

Zodra u klaar bent met masseren, schakelt u het apparaat uit door de aan/uit-knop ingedrukt te houden.

Maak de massagetip schoon met een droge, zachte doek en bewaar het apparaat op een droge plaats.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Touch-bedieningspaneel
- 10 snelheidsniveaus
- Eén werkcyclus duurt 15 minuten
- Batterij: lithium-ion
- Oplaadtijd ongeveer 120 minuten
- Rotatiesnelheid: 2600 – 3200 tpm
- Vermogen: 24W
- 4 sets met verschillende tips
- Voeding: ingebouwde batterij
- Opladen: USB-kabel – Type-C, 5V/1A
- Afmetingen zonder punten: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Gebruik het apparaat niet op open wonden, zwellingen, blauwe plekken of gevoelige plekken.
- Gebruik het apparaat niet op het hoofd, de nek of de botten.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Zorg dat het apparaat niet in contact komt met water of vocht.
- Stop de massage als u ongemak, pijn of andere storende symptomen ervaart.
- Laad uw apparaat alleen op met de originele USB-kabel.
- Laat het apparaat niet onbeheerd aan staan
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.

- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd wordt achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen verder gebruik. Veilig gebruik is niet langer mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is belast.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Zorg ervoor dat u de USB-kabel niet beschadigt met scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de USB-kabel volledig af voor gebruik.
- De meegeleverde USB-kabel is alleen geschikt voor dit product.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel als er een brandvlucht of rook zichtbaar is. Laat het product controleren door een gekwalificeerde technicus voordat u het opnieuw gebruikt.
- Bij gebruik van een USB-voeding moet de aansluiting altijd gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat de USB-voeding in geval van nood eenvoudig uit de aansluiting kan worden verwijderd. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Controleer vóór elk oplaadproces de USB-kabel en het apparaat op eventuele schade. Gebruik of laad het apparaat nooit op als u schade constateert.
- Controleer voor gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN/ACCUMULATOREN

- Batterijen/oplaadbare batterijen buiten bereik van kinderen houden. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Wegwerp batterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan oververhitting, brand of een explosie veroorzaken.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Batterijen/accu's mogen nooit aan mechanische belasting worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de batterijen/accu's kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's, vermijd contact van huid, ogen en slijmvliezen met chemicaliën! Spoel de getroffen plekken onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dergelijke gevallen geschikte beschermende handschoenen.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij een door de gemeente aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over de mogelijkheden voor recycling van het gebruikte product kunt u krijgen bij de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Gebruikte elektrische en elektronische producten mogen, uit milieuoverwegingen, niet bij het gewone huisvuil worden gegooid, maar moeten op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en openingstijden kunt u krijgen bij de betreffende vestiging.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen met betrekking tot de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een risico voor het milieu!

Batterijen/accu's mogen niet bij het huisvuil worden gegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en dienen als speciaal afval te worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Lever daarom gebruikte batterijen/accu's in bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval.

De ingebouwde batterij mag niet worden gedemonteerd voor afvoer. Het product moet in zijn geheel worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

ANSÖKAN

Tack vare tekniken för djupgående perkussionsmassage minskar pistolen effektivt muskelspänningar, förbättrar cirkulationen och stöder regenerering. Olika spetsar gör att du kan justera massagen till specifika delar av kroppen, vilket säkerställer omfattande muskelvård. Professionell apparat för massage av muskler, rygg, ben och hela kroppen! Massagepistolen är en idealisk lösning för fysiskt aktiva personer, idrottare, såväl som alla som känner av muskelspänningar och trötthet. Tack vare den multifunktionella designen och 8 utbytbara spetsar kan du justera massagen till olika delar av kroppen. Massagepistolen används främst för att lindra muskelstelhet och smärta, för att förbättra blodcirkulationen. Den förbättrar mjukvävnadernas tillstånd, accelererar och regenererar inflammation. Den är perfekt för personer som ägnar sig åt rekreativa aktiviteter såväl som för professionella idrottare. Den fungerar bäst efter ett hårt träningspass eller efter långt fysiskt arbete.

BRUKSANVISNING:

Ladda din enhet med den medföljande USB-kabeln.

Välj lämplig spets och placera den i pistolhållaren. (RUND: universal - utformad för att massera alla delar av kroppen, t.ex. armar, ben, rygg, rumpa. PLAT: utformad för att arbeta med små och stora muskelgrupper, avslappning. PROJEKTIL: utformad för triggerpunkter (förtjockningar på vävnaden som orsakar smärta), för djup vävnad, leder. GAFFEL: utformad för att arbeta med smalare och långa muskler (t.ex. erector spinae, trapezius, gastrocnemius, akillessenan).

Slå på enheten genom att trycka på strömknappen.

Välj lämplig intensitetsnivå och anpassa massagen efter dina behov.

Placera massageapparaten på den valda kroppsdelens (armar, rygg, lår, vader) och rör den långsamt längs musklerna. Tryck inte apparaten för hårt – dess vikt och rörelse räcker för en effektiv massage.

En massagesession för en given kroppsdel bör vara högst 10–15 minuter. Den totala tiden för användning av apparaten under dagen bör inte överstiga 30 minuter.

När du är klar med massagen stänger du av enheten genom att hålla in strömknappen.

Rengör massagespetsen med en torr, mjuk trasa och förvara apparaten på en torr plats.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

TEKNISKA DATA

- Pekskärm
- 10 hastighetsnivåer
- En arbetscykel varar i 15 minuter
- Batteri: litiumjonbatteri
- Laddningstid cirka 120 minuter
- Rotationshastighet: 2600 – 3200 varv/min
- Effekt: 24W
- 4 uppsättningar olika tips
- Strömförsörjning: inbyggt batteri
- Laddning: USB-kabel – Typ-C, 5V/1A
- Mått utan spetsar: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Använd inte apparaten på öppna sår, svullnader, blåmärken eller känsliga områden.
- Använd inte apparaten på huvud, nacke eller ben.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn.
- Undvik kontakt mellan enheten och vatten eller fukt.
- Avbryt massagen om du upplever obehag, smärta eller andra störande symtom.
- Ladda endast din enhet med den ursprungliga USB-kabeln.
- Lämna inte enheten påslagen utan uppsikt
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.

- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan börja leka med det, vilket är farligt.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk stress.
- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot vidare användning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har utsatts för alltför stora påfrestningar under transport.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon av dess delar är skadade. Om kabeln skadas är det förbjudet att reparera den själv.
- Demontera inte enheten själv.
- Skydda produkten mot fukt.
- Se till att inte skada USB-kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla ut USB-kabeln helt före användning.
- Den medföljande USB-kabeln är endast lämplig för den här produkten.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om det luktar bränt eller om rök syns. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Om en USB-strömförsörjning används måste uttaget alltid vara lättåtkomligt så att USB-strömförsörjningen enkelt kan tas ur uttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Kontrollera USB-kabeln och enheten före varje laddningsprocess för eventuella skador. Använd eller ladda aldrig enheten om du upptäcker några skador.
- Kontrollera före användning att den befintliga nätspänningen överensstämmer med enhetens erforderliga driftspänning.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER/ACKUMULATORER

- Batterier/uppladdningsbara batterier ska förvaras utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/ackumulatorer får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan orsaka överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/ackumulatorer i eld eller vatten.
- Batterier/ackumulatorer bör aldrig utsättas för mekanisk belastning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. element/direkt solljus.
- Om batterier/ackumulatorer läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med kemikalier! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och sök läkarvård!
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Därför bör lämpliga skyddshandskar användas i sådana fall.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en av lokala myndigheter utsedd återvinningsstation. Information om möjligheterna att återvinna den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte kastas i hushållsavfallet tillsammans med vanligt kommunalt avfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om insamlingsplatser och deras öppettider tillhandahålls av respektive kontor.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den, RoHS.



Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en risk för miljön!

Batterier/ackumulatorer ska inte kastas i hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och ska hanteras som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala insamlingsplatser för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet får inte demonteras för kassering. Produkten måste lämnas in i sin helhet till en insamlingsplats för begagnad elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Χάρη στην τεχνολογία βαθύ μασάζ με κρούση, το πιστόλι μειώνει αποτελεσματικά την ένταση των μυών, βελτιώνει την κυκλοφορία του αίματος και υποστηρίζει την αναγέννηση. Διάφορες άκρες σας επιτρέπουν να προσαρμόσετε το μασάζ σε συγκεκριμένα μέρη του σώματος, εξασφαλίζοντας ολοκληρωμένη φροντίδα των μυών. Επαγγελματική συσκευή για μασάζ μυών, πλάτης, ποδιών και ολόκληρου του σώματος! Το πιστόλι μασάζ είναι η ιδανική λύση για σωματικά δραστήρια άτομα, αθλητές, καθώς και για όλους όσους αισθάνονται μυϊκή ένταση και κόπωση. Χάρη στον πολυλειτουργικό σχεδιασμό και τις 8 εναλλάξιμες άκρες, σας επιτρέπει να προσαρμόσετε το μασάζ σε διαφορετικά μέρη του σώματος. Το πιστόλι μασάζ χρησιμοποιείται κυρίως για την ανακούφιση της μυϊκής δυσκαμψίας και του πόνου, για τη βελτίωση της κυκλοφορίας του αίματος. Βελτιώνει την κατάσταση των μαλακών ιστών, επιταχύνει και αναγεννά τη φλεγμονή. Είναι ιδανικό για άτομα που ασχολούνται με ψυχαγωγική σωματική δραστηριότητα, καθώς και για επαγγελματίες αθλητές. Λειτουργεί καλύτερα μετά από μια σκληρή προπόνηση ή μετά από μεγάλη σωματική εργασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Φορτίστε τη συσκευή σας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB.

Επιλέξτε την κατάλληλη άκρη και τοποθετήστε την στην υποδοχή του πιστολιού. (ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ: καθολικό - σχεδιασμένο για μασάζ σε όλα τα μέρη του σώματος, π.χ. χέρια, πόδια, πλάτη, γλουτούς. ΕΠΙΠΕΔΟ: σχεδιασμένο για άσκηση σε μικρές και μεγάλες μυϊκές ομάδες, χαλάρωση. ΒΛΗΜΑ: σχεδιασμένο για σημεία ενεργοποίησης (πάχυνση στον ιστό που προκαλεί πόνο), για βαθύ ιστό, αρθρώσεις. ΠΙΡΟΥΝΙ: σχεδιασμένο για άσκηση σε στενότερους και μακριούς μύες (π.χ. egestor spinae, τραπεζοειδής, γαστροκνήμιος, αχίλλειος).

Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί λειτουργίας.

Επιλέξτε το κατάλληλο επίπεδο έντασης, προσαρμόζοντας το μασάζ στις ανάγκες σας.

Τοποθετήστε το μασάζ στο επιλεγμένο σημείο του σώματος (χέρια, πλάτη, μηρούς, γάμπες) και μετακινήστε το αργά κατά μήκος των μυών. Μην πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά - το βάρος και η κίνησή της είναι αρκετά για ένα αποτελεσματικό μασάζ.

Μία συνεδρία μασάζ για ένα συγκεκριμένο σημείο του σώματος θα πρέπει να διαρκεί το πολύ 10-15 λεπτά. Ο συνολικός χρόνος χρήσης της συσκευής κατά τη διάρκεια της ημέρας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 30 λεπτά.

Μόλις τελειώσετε το μασάζ, απενεργοποιήστε τη συσκευή κρατώντας πατημένο το κουμπί λειτουργίας.

Καθαρίστε την άκρη μασάζ με ένα στεγνό, μαλακό πανί και φυλάξτε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Πίνακας ελέγχου αφής
- 10 επίπεδα ταχύτητας
- Ένας κύκλος εργασίας διαρκεί 15 λεπτά
- Μπαταρία: ιόντων λιθίου
- Χρόνος φόρτισης περίπου 120 λεπτά
- Ταχύτητα περιστροφής: 2600 – 3200r/min
- Ισχύς: 24W
- 4 σετ διαφορετικών συμβουλών
- Τροφοδοσία: ενσωματωμένη μπαταρία
- Φόρτιση: Καλώδιο USB – Type-C, 5V/1A
- Διαστάσεις χωρίς άκρες: 18cm x 14,5cm x 10cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτές πληγές, πρήξιμο, μώλωπες ή ευαίσθητες περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο κεφάλι, τον αυχένα ή τα οστά.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με νερό ή υγρασία.
- Διακόψτε το μασάζ εάν αισθανθείτε δυσφορία, πόνο ή άλλα ενοχλητικά συμπτώματα.
- Φορτίστε τη συσκευή σας μόνο χρησιμοποιώντας το αρχικό καλώδιο USB.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον εφικτή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από περαιτέρω χρήση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον εφικτή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποστεί υπερβολική καταπόνηση κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο από τα εξαρτήματά του έχει υποστεί ζημιά. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε μόνοι σας επισκευές.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη συσκευή.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν θα προκαλέσετε ζημιά στο καλώδιο USB με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο USB πριν από τη χρήση.
- Το παρεχόμενο καλώδιο USB είναι κατάλληλο μόνο για αυτό το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από αυτό εάν μυρίζει καμένο ή εάν είναι ορατός καπνός. Ζητήστε από έναν εξειδικευμένο τεχνικό να ελέγξει το προϊόν πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν χρησιμοποιείται τροφοδοτικό USB, η πρίζα πρέπει πάντα να είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε το τροφοδοτικό USB να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Παρακαλούμε επίσης να ακολουθείτε τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Πριν από κάθε διαδικασία φόρτισης, ελέγξτε το καλώδιο USB και τη συσκευή για τυχόν ζημιές. Μην χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε ποτέ τη συσκευή εάν εντοπίσετε κάποια ζημιά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ/ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΣ

- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται ή/και να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές σε φωτιά ή νερό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει ποτέ να υποβάλλονται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες / συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ / άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με χημικές ουσίες! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια!
- Οι διαρροές ή οι κατεστραμμένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Συνεπώς, σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε σημείο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ανακύκλωσης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα με τα κανονικά αστικά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους παρέχονται από την αρμόδια υπηρεσία.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό, την Οδηγία RoHS.



Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών ενέχει κίνδυνο για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι τα εξής: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Συνεπώς, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε σημεία συλλογής επικίνδυνων αποβλήτων των δήμων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδίδεται ολόκληρο σε σημείο συλλογής χρησιμοποιημένων ηλεκτρονικών συσκευών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE

Datorită tehnologiei de masaj prin percuție profundă, pistolul reduce eficient tensiunea musculară, îmbunătățește circulația și susține regenerarea. Diversele vârfuri vă permit să ajustați masajul la anumite părți ale corpului, ceea ce asigură o îngrijire completă a mușchilor. Dispozitiv profesional pentru masajul mușchilor, spatelui, picioarelor și întregului corp! Pistolul de masaj este o soluție ideală pentru persoanele active fizic, sportivi, precum și pentru toți cei care simt tensiune musculară și oboseală. Datorită designului multifuncțional și a celor 8 vârfuri interschimbabile, vă permite să ajustați masajul la diferite părți ale corpului. Pistolul de masaj este utilizat în principal pentru ameliorarea rigidității musculare și a durerii, pentru a îmbunătăți circulația sângelui. Îmbunătățește starea țesuturilor moi, accelerează și regenerează inflamația. Este perfect atât pentru persoanele care desfășoară activități fizice recreative, cât și pentru sportivii profesioniști. Funcționează cel mai bine după un antrenament intens sau după o muncă fizică lungă.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

Încărcați dispozitivul folosind cablul USB inclus.

Alegeți vârful potrivit și introduceți-l în soclul pistolului. (ROTUND: universal - conceput pentru masajul tuturor părților corpului, de ex. brațe, picioare, spate, fese. PLAT: conceput pentru lucrul asupra grupelor musculare mici și mari, relaxare. PROIECTIL: conceput pentru punctele declanșatoare (îngroșări ale țesutului care cauzează durere), pentru țesutul profund, articulații. FURCUȚĂ: concepută pentru lucrul asupra mușchilor mai înguști și mai lungi (de ex. erector spinal, trapez, gastrocnemius, Ahile).

Porniți dispozitivul apăsând butonul de alimentare.

Alege nivelul de intensitate potrivit, adaptând masajul nevoilor tale.

Așezați aparatul de masaj pe partea corpului selectată (brațe, spate, coapse, gambe) și mișcați-l încet de-a lungul mușchilor. Nu apăsați prea tare dispozitivul - greutatea și mișcarea sa sunt suficiente pentru un masaj eficient.

O sesiune de masaj pentru o anumită parte a corpului ar trebui să dureze maximum 10-15 minute. Timpul total de utilizare a dispozitivului pe parcursul zilei nu ar trebui să depășească 30 de minute.

După ce ați terminat masajul, opriți dispozitivul ținând apăsat butonul de pornire.

Curățați vârful de masaj cu o lavetă uscată și moale și depozitați dispozitivul într-un loc uscat.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

DATE TEHNICE

- Panou de control tactil
- 10 niveluri de viteză
- Un ciclu de lucru durează 15 minute
- Baterie: litiu-ion
- Timp de încărcare aproximativ 120 de minute
- Viteză de rotație: 2600 – 3200 r/min
- Putere: 24W
- 4 seturi de vârfuri diferite
- Alimentare: baterie încorporată
- Încărcare: Cablu USB – Tip C, 5V/1A
- Dimensiuni fără vârfuri: 18cm x 14,5cm x 10cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile care rezultă din acestea.
- Nu utilizați dispozitivul pe răni deschise, umflături, vânătăi sau zone sensibile.
- Nu utilizați dispozitivul pe cap, gât sau oase.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Evitați contactul dispozitivului cu apa sau umezeala.
- Întrerupeți masajul dacă simțiți disconfort, durere sau alte simptome deranjante.
- Încărcați dispozitivul doar folosind cablul USB original.
- Nu lăsați dispozitivul pornit nesupravegheat
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.

- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umezeală, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost solicitat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă oricare dintre componentele sale este deteriorată. În cazul deteriorării cablului, este interzisă efectuarea reparațiilor pe cont propriu.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul USB cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Desfaceți complet cablul USB înainte de utilizare.
- Cablul USB inclus este potrivit doar pentru acest produs.
- Oprțiți imediat produsul și scoateți cablul din el dacă se simte miros de ars sau dacă se vede fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă se utilizează o sursă de alimentare USB, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât sursa de alimentare USB să poată fi scoasă cu ușurință din priză în caz de urgență. Vă rugăm să respectați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Înainte de fiecare proces de încărcare, verificați cablul USB și dispozitivul pentru eventuale deteriorări. Nu utilizați și nu încărcați niciodată dispozitivul dacă observați vreo deteriorare.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea rețelei existente corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERII/ACUMULATORI

- Bateriile/acumuloarele reîncărcabile nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, consultați imediat un medic!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/acumuloarele nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumuloarele în foc sau apă.
- Bateriile/acumuloarele nu trebuie niciodată supuse unor solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumuloarele.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile / acumulatorii, de exemplu, caloriferele / lumina directă a soarelui.
- În cazul în care bateriile/acumuloarele prezintă scurgeri, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și solicitați asistență medicală!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile care curg sau sunt deteriorate pot provoca arsuri chimice în contact cu pielea. Prin urmare, în astfel de cazuri trebuie purtate mănuși de protecție adecvate.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informații privind posibilitățile de reciclare a produsului folosit sunt furnizate de către administrația municipală sau a orașului.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Produsele electrice și electronice uzate, din motive de protecție a mediului, nu trebuie aruncate la gunoiul menajer împreună cu deșeurile municipale obișnuite, ci eliminate în mod corespunzător. Informații despre punctele de colectare și programul lor de funcționare sunt furnizate de către biroul corespunzător.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumuloarele nu trebuie aruncate la gunoiul menajer. Acestea pot conține metale grele nocive și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumuloarele uzate trebuie duse la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezamblată pentru a fi eliminată. Produsul trebuie predat în întregime la un punct de colectare pentru electronice uzate.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

Graças à tecnologia de massagem de percussão profunda, a pistola reduz eficazmente a tensão muscular, melhora a circulação e auxilia na regeneração. Diversas pontas permitem ajustar a massagem a partes específicas do corpo, garantindo um cuidado muscular completo. Dispositivo profissional para massagear músculos, costas, pernas e todo o corpo! A pistola de massagem é a solução ideal para pessoas fisicamente ativas, atletas e todos aqueles que sentem tensão e fadiga muscular. Graças ao design multifuncional e às 8 pontas intercambiáveis, permite ajustar a massagem a diferentes partes do corpo. A pistola de massagem é usada principalmente para aliviar a rigidez e a dor muscular e melhorar a circulação sanguínea. Melhora a condição dos tecidos moles, acelera e regenera a inflamação. É perfeita para pessoas que praticam atividades físicas recreativas, bem como para atletas profissionais. Funciona melhor após um treino intenso ou após um longo trabalho físico.

INSTRUÇÕES DE USO:

Carregue seu dispositivo usando o cabo USB incluído.

Selecione a ponta apropriada e coloque-a no encaixe da pistola. (REDONDA: universal - projetada para massagear todas as partes do corpo, por exemplo, braços, pernas, costas e nádegas. PLANA: projetada para trabalhar grupos musculares pequenos e grandes, relaxando. PROJÉTIL: projetada para pontos-gatilho (espessamentos no tecido que causam dor), para tecidos profundos e articulações. GARFO: projetada para trabalhar músculos mais estreitos e longos (por exemplo, eretores da espinha, trapézio, gastrocnêmio e tendão de Aquiles).

Ligue o dispositivo pressionando o botão liga/desliga.

Escolha o nível de intensidade adequado, adaptando a massagem às suas necessidades.

Coloque o massageador na parte do corpo selecionada (braços, costas, coxas, panturrilhas) e mova-o lentamente ao longo dos músculos. Não pressione o dispositivo com muita força – seu peso e movimento são suficientes para uma massagem eficaz.

Uma sessão de massagem para uma determinada parte do corpo deve durar no máximo 10 a 15 minutos. O tempo total de uso do dispositivo durante o dia não deve exceder 30 minutos.

Após terminar a massagem, desligue o aparelho pressionando e segurando o botão liga/desliga.

Limpe a ponta de massagem com um pano seco e macio e guarde o dispositivo em um local seco.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Painel de controle de toque
- 10 níveis de velocidade
- Um ciclo de trabalho dura 15 minutos
- Bateria: íon de lítio
- Tempo de carregamento cerca de 120 minutos
- Velocidade de rotação: 2600 – 3200r/min
- Potência: 24W
- 4 conjuntos de pontas diferentes
- Fonte de alimentação: bateria interna
- Carregamento: cabo USB – Tipo C, 5V/1A
- Dimensões sem pontas: 18cm x 14,5cm x 10cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Não utilize o dispositivo em feridas abertas, inchaços, hematomas ou áreas sensíveis.
- Não utilize o dispositivo na cabeça, pescoço ou ossos.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças.
- Evite o contato do dispositivo com água ou umidade.
- Pare a massagem se sentir desconforto, dor ou outros sintomas perturbadores.
- Carregue seu dispositivo somente usando o cabo USB original.
- Não deixe o aparelho ligado sem supervisão
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.

- Não utilize um dispositivo danificado.
- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra uso posterior. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período em condições desfavoráveis ou - tiver sido submetido a esforços excessivos durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma de suas peças estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido repará-lo por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.
- Certifique-se de não danificar o cabo USB com bordas afiadas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo USB antes de usar.
- O cabo USB incluído é adequado apenas para este produto.
- Desligue o produto imediatamente e desconecte o cabo se sentir cheiro de queimado ou fumaça visível. Leve o produto a um técnico qualificado para verificar antes de usá-lo novamente.
- Se for utilizada uma fonte de alimentação USB, a tomada deve estar sempre facilmente acessível para que a fonte de alimentação USB possa ser facilmente removida da tomada em caso de emergência. Observe também as instruções de operação do fabricante.
- Antes de cada carregamento, verifique se o cabo USB e o dispositivo apresentam danos. Nunca utilize ou carregue o dispositivo se encontrar algum dano.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA PILHAS/ACUMULADORES

- Pilhas/pilhas recarregáveis devem ser mantidas fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- Pilhas descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/acumuladores não devem ser submetidos a curto-circuito e/ou abertos. Isso pode causar superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/acumuladores no fogo ou na água.
- Pilhas/acumuladores nunca devem ser submetidos a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar baterias/acumuladores, por exemplo, radiadores/luz solar direta.
- Em caso de vazamento de pilhas/acumuladores, evite o contato da pele, olhos e mucosas com produtos químicos! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e procure atendimento médico!
- Baterias/pilhas recarregáveis com vazamento ou danificadas podem causar queimaduras químicas em contato com a pele. Portanto, luvas de proteção adequadas devem ser usadas nesses casos.
- O produto possui uma bateria interna que não pode ser substituída pelo usuário.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue em um ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de reciclagem do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou escritório municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Produtos elétricos e eletrônicos usados, por questões de proteção ambiental, não devem ser descartados no lixo doméstico, juntamente com o lixo comum, mas sim descartados de forma adequada. Informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo órgão competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



O descarte inadequado de pilhas/acumuladores representa um risco ao meio ambiente!

Pilhas/acumuladores não devem ser descartados com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como lixo especial. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais.

A bateria interna não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser entregue integralmente em um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Благодарение на технологията за дълбок перкуссионен масаж, pistolетът ефективно намалява мускулното напрежение, подобрява кръвообращението и подпомага регенерацията. Различни накрайници ви позволяват да регулирате масажа към специфични части на тялото, което осигурява цялостна грижа за мускулите. Професионално устройство за масажирание на мускули, гръб, крака и цялото тяло! Масажиращ pistolет е идеално решение за физически активни хора, спортисти, както и за всички, които чувстват мускулно напрежение и умора. Благодарение на многофункционалния дизайн и 8 сменяеми накрайника, той ви позволява да регулирате масажа към различни части на тялото. Масажиращ pistolет се използва главно за облекчаване на мускулна скованост и болка, за подобряване на кръвообращението. Подобрява състоянието на меките тъкани, ускорява и регенерира възпаленията. Той е идеален както за хора, които се занимават с развлекателна физическа активност, така и за професионални спортисти. Действа най-добре след тежка тренировка или след продължителна физическа работа.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

Заредете устройството си с помощта на включения USB кабел.

Изберете подходящия накрайник и го поставете в гнездото на pistolета. (КРЪГЪЛ: универсален - предназначен за масажирание на всички части на тялото, напр. ръце, крака, гръб, седалище. ПЛОСК: предназначен за работа с малки и големи мускулни групи, релаксация. ПРОЕКТИТ: предназначен за тригерни точки (удебеления по тъканта, които причиняват болка), за дълбоки тъкани, стави. ВИЛКА: предназначен за работа с по-тесни и дълги мускули (напр. еректор спинане, трапецовиден мускул, гастрокнемиус, ахилесов мускул).

Включете устройството, като натиснете бутона за захранване.

Изберете подходящото ниво на интензивност, като адаптирате масажа към вашите нужди.

Поставете масажора върху избраната част от тялото (ръце, гръб, бедра, прасци) и бавно го движете по мускулите. Не натискайте устройството твърде силно - телото и движението му са достатъчни за ефективен масаж.

Един масажен сеанс за дадена част от тялото трябва да продължи максимум 10–15 минути. Общото време за използване на устройството през деня не трябва да надвишава 30 минути.

След като приключите с масажа, изключете устройството, като задържите бутона за захранване.

Почистете масажния накрайник със суха, мека кърпа и съхранявайте устройството на сухо място.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Сензорен контролен панел
- 10 нива на скорост
- Един работен цикъл трае 15 минути
- Батерия: литиево-йонна
- Време за зареждане около 120 минути
- Скорост на въртене: 2600 – 3200 об/мин
- Мощност: 24W
- 4 комплекта различни накрайници
- Захранване: вградена батерия
- Зареждане: USB кабел – Type-C, 5V/1A
- Размери без накрайници: 18 см x 14,5 см x 10 см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Не използвайте устройството върху открити рани, отоци, синини или чувствителни зони.
- Не използвайте устройството върху главата, врата или костите.
- Дръжте устройството далеч от деца.
- Избягвайте контакт на устройството с вода или влага.
- Спрете масажа, ако почувствате дискомфорт, болка или други обезпокоителни симптоми.
- Зареждайте устройството си само с оригиналния USB кабел.
- Не оставяйте устройството включено без надзор
- Никога не потапяйте устройството във вода.

- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу по-нататъшна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван продължителен период при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя от неговите части е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено сами да извършвате ремонти.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Внимавайте да не повредите USB кабела с остри ръбове или горещи предмети. Развийте напълно USB кабела преди употреба.
- Включеният USB кабел е подходящ само за този продукт.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от него, ако усетите миризма на изгоряло или се вижда дим. Проверете продукта от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Ако се използва USB захранване, контактът трябва винаги да е лесно достъпен, за да може USB захранването лесно да се извади от контакта в случай на спешност. Моля, спазвайте също инструкциите за експлоатация на производителя.
- Преди всяко зареждане проверявайте USB кабела и устройството за повреди. Никога не използвайте и не зареждайте устройството, ако откриете някакви повреди.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С БАТЕРИИ/АКУМУЛАТОРИ

- Батериите/акумулаторните батерии трябва да се съхраняват на място, недостъпно за деца. При поглъщане, незабавно се консултирайте с лекар!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторите не трябва да се късо съединение и/или отварят. Това може да причини прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулатори в огън или вода.
- Батериите/акумулаторите никога не трябва да бъдат подлагани на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, например радиатори/директна слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторите протекат, избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикали! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете медицинска помощ!
- Течащите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Поради това в такива случаи трябва да се носят подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде сменена от потребителя.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат в пункт за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за рециклиране на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят в битовите отпадъци с обикновените битови отпадъци, а да се изхвърлят по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време се предоставя от съответната служба.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява риск за околната среда!

Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химичните символи за тежки метали са следните: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Следователно, използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в пунктовете за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да се предаде изцяло в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

ALKALMAZÁS

A mély ütőmasszázs technológiájának köszönhetően a pisztoly hatékonyan csökkenti az izomfeszültséget, javítja a vérkeringést és támogatja a regenerációt. Különböző hegyek lehetővé teszik a masszázstestspecifikus beállítását, ami átfogó izomápolást biztosít. Professzionális eszköz izmok, hát, lábak és az egész test masszírozására! A masszázspisztoly ideális megoldás fizikailag aktív emberek, sportolók, valamint mindazok számára, akik izomfeszültséget és fáradtságot éreznek. A multifunkcionális kialakításnak és a 8 cserélhető hegynek köszönhetően lehetővé teszi a masszázs test különböző részeihez való beállítását. A masszázspisztolyt elsősorban az izommerevség és -fájdalom enyhítésére, a vérkeringés javítására használják. Javítja a lágy szövetek állapotát, gyorsítja és regenerálja a gyulladásokat. Tökéletes azoknak, akik szabadidős fizikai tevékenységet végeznek, valamint profi sportolóknak is. Legjobban egy kemény edzés vagy hosszú fizikai munka után működik.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Töltse fel készülékét a mellékelt USB-kábellel.

Válassza ki a megfelelő hegyet, és helyezze a pisztoly foglalatába. (KEREK: univerzális - a test minden részének masszírozására tervezték, pl. karok, lábak, hát, fenék. LAPOS: kis és nagy izomcsoportok masszírozására, ellazításra tervezték. LÖVEDÉK: triggerpontokhoz (fájdalmat okozó szöveti megvastagodások), mély szövetekhez, ízületekhez tervezték. VILLA: keskenyebb és hosszú izmok masszírozására tervezték (pl. erector spinae, trapezius, gastrocnemius, Achilles-ín).

Kapcsolja be a készüléket a bekapcsológomb megnyomásával.

Válassza ki a megfelelő intenzitási szintet, a masszázst az Ön igényeihez igazítva.

Helyezze a masszírozót a kiválasztott testrészre (karok, hát, combok, vádli), és lassan mozgassa az izmok mentén. Ne nyomja túl erősen a készüléket - a súlya és mozgása elegendő a hatékony masszázsához.

Egy adott testrész masszázskézelése maximum 10–15 percig tarthat. A készülék teljes napi használati ideje nem haladhatja meg a 30 percet.

Miután befejezte a masszírozást, kapcsolja ki a készüléket a bekapcsológomb lenyomva tartásával.

Tisztítsa meg a masszázsfejét egy száraz, puha ruhával, és tárolja a készüléket száraz helyen.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

MŰSZAKI ADATOK

- Érintőképernyős kezelőpanel
- 10 sebességfokozat
- Egy munkaciklus 15 percig tart
- Akkumulátor: lítium-ion
- Töltési idő körülbelül 120 perc
- Forgási sebesség: 2600 – 3200 fordulat/perc
- Teljesítmény: 24W
- 4 különböző tippkészlet
- Tápellátás: beépített akkumulátor
- Töltés: USB-C kábel, 5V/1A
- Méretek tettek nélkül: 18cm x 14,5cm x 10cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Ne használja a készüléket nyílt sebekben, duzzanatokon, zúzódásokon vagy érzékeny területeken.
- Ne használja a készüléket a fejen, a nyakon vagy a csontokon.
- Tartsa a készüléket gyermekektől elzárva.
- Kerülje a készülék vízzel vagy nedvességgel való érintkezését.
- Hagyja abba a masszázst, ha kellemetlen érzést, fájdalmat vagy más zavaró tünetet tapasztal.
- Kizárólag az eredeti USB-kábellel töltse a készüléket.
- Ne hagyja bekapcsolva felügyelet nélkül a készüléket
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószert.
- Ne használjon sérült készüléket.

- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, erős rezgésektől, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket a további használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott igénybevételnek volt kitéve.
- Tilos a termék használata, ha bármelyik alkatrésze sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-kábelt éles szélékkel vagy forró tárgyakkal. Használat előtt teljesen tekerje le az USB-kábelt.
- A mellékelt USB-kábel csak ehhez a termékhez használható.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt, ha égett szagot érez vagy füstöt lát. Használat előtt ellenőriztesse a terméket egy szakképzett szerelővel.
- USB tápegység használata esetén a csatlakozóaljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzet esetén az USB tápegység könnyen kihúzható legyen a csatlakozóaljzattól. Kérjük, vegye figyelembe a gyártó használati utasítását is.
- Minden töltési folyamat előtt ellenőrizze az USB-kábelt és az eszközt sérülések szempontjából. Soha ne használja és ne töltsen az eszközt, ha bármilyen sérülést észlel.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.

ELEMEKRE/AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől elzárva kell tartani. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket tilos újratölteni. Az elemeket/akkumulátorokat tilos rövidre zární és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az elemeket/akkumulátorokat károsító szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. radiátorok/közvetlen napfény.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a vegyszerek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését! Azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetekben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék újrahasznosítási lehetőségeiről a városi vagy önkormányzati hivatal ad felvilágosítást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikus termékeket környezetvédelmi okokból tilos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hivatal ad felvilágosítást.



Ez a termék megfelel a rá vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.



Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti kockázatot jelent!

Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kell kezelni őket. A nehézfémek kémiai szimbólumai a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni.

A beépített akkumulátort tilos szétszerelni ártalmatlanítás céljából. A terméket teljes egészében le kell adni egy használt elektronikai hulladékgyűjtő helyen.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

ANVENDELSE

Takket være teknologien bag dybdegående perkussionsmassage reducerer pistolen effektivt muskelspændinger, forbedrer blodcirkulationen og understøtter regenerering. Forskellige spidser giver dig mulighed for at justere massagen til specifikke dele af kroppen, hvilket sikrer omfattende muskelpleje. Professionelt apparat til massage af muskler, ryg, ben og hele kroppen! Massagepistolen er en ideel løsning til fysisk aktive personer, atleter samt alle, der oplever muskelspændinger og træthed. Takket være det multifunktionelle design og 8 udskiftelige spidser giver den dig mulighed for at justere massagen til forskellige dele af kroppen. Massagepistolen bruges primært til at lindre muskelstivhed og smerter og forbedre blodcirkulationen. Den forbedrer blødt vævs tilstand, fremskynder og regenererer inflammation. Den er perfekt til folk, der dyrker rekreativ fysisk aktivitet, såvel som til professionelle atleter. Den fungerer bedst efter hård træning eller efter langt fysisk arbejde.

BRUGSANVISNING:

Oplad din enhed med det medfølgende USB-kabel.

Vælg den passende spids, og placer den i pistolfatningen. (RUND: universal - designet til at massere alle dele af kroppen, f.eks. arme, ben, ryg, balder. FLAD: designet til at arbejde med små og store muskelgrupper, afslapning. PROJEKTIL: designet til triggerpunkter (fortykkelser på vævet, der forårsager smerter), til dybtliggende væv, led. GAFFEL: designet til at arbejde med smallere og lange muskler (f.eks. erector spinae, trapezius, gastrocnemius, akillessene).

Tænd enheden ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

Vælg det passende intensitetsniveau, og tilpas massagen til dine behov.

Placer massageapparatet på den valgte kropsdel (arme, ryg, lår, lægge) og bevæg det langsomt langs musklerne. Tryk ikke apparatet for hårdt - dets vægt og bevægelse er nok til en effektiv massage.

En massagebehandling for en given kropsdel bør maksimalt vare 10-15 minutter. Den samlede brugstid af apparatet i løbet af dagen bør ikke overstige 30 minutter.

Når du er færdig med at massere, skal du slukke apparatet ved at holde tænd/sluk-knappen nede.

Rengør massagespidserne med en tør, blød klud, og opbevar apparatet et tørt sted.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

TEKNISKE DATA

- Berøringskontrolpanel
- 10 hastighedsniveauer
- En arbejds cyklus varer 15 minutter
- Batteri: litium-ion
- Opladningstid cirka 120 minutter
- Rotationshastighed: 2600 – 3200 o/min
- Effekt: 24W
- 4 sæt forskellige spidser
- Strømforsyning: indbygget batteri
- Opladning: USB-kabel – Type-C, 5V/1A
- Mål uden spidser: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Brug ikke apparatet på åbne sår, hævelser, blå mærker eller følsomme områder.
- Brug ikke apparatet på hoved, hals eller knogler.
- Opbevar enheden utilgængeligt for børn.
- Undgå kontakt mellem enheden og vand eller fugt.
- Stop massagen, hvis du oplever ubehag, smerter eller andre generende symptomer.
- Oplad kun din enhed med det originale USB-kabel.
- Lad ikke enheden være tændt uden opsyn
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.

- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug for børn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brandfarlige gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod yderligere brug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været udsat for overdreven belastning under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af dets dele er beskadiget. I tilfælde af beskadigelse af kablet er det forbudt selv at reparere det.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Sørg for ikke at beskadige USB-kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-kablet helt ud før brug.
- Det medfølgende USB-kabel er kun egnet til dette produkt.
- Sluk straks produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændt, eller der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Hvis der anvendes en USB-strømforsyning, skal stikkontakten altid være let tilgængelig, så USB-strømforsyningen nemt kan tages ud af stikkontakten i nødstilfælde. Følg også producentens brugsanvisning.
- Før hver opladning skal du kontrollere USB-kablet og enheden for skader. Brug eller oplad aldrig enheden, hvis du finder nogen skader.
- Før brug skal det kontrolleres, at den eksisterende netspænding stemmer overens med enhedens nødvendige driftsspænding.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER/AKKUMULATORER

- Batterier/genopladelige batterier skal opbevares utilgængeligt for børn. Kontakt straks en læge, hvis de sluges!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan forårsage overophedning, brand eller eksplosion.
- Kast aldrig batterier/akkumulatorer i ild eller vand.
- Batterier/akkumulatorer bør aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkumulatorer lækker, skal du undgå kontakt med kemikalier fra hud, øjne og slimhinder! Skyl straks de berørte områder med rent vand, og søg lægehjælp!
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger ved kontakt med huden. Derfor bør der i sådanne tilfælde bæres egnede beskyttelsehandsker.
- Produktet har et indbygget batteri, der ikke kan udskiftes af brugeren.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballage skal afleveres til en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for genbrug af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR

Af miljøhensyn må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke smides i husholdningsaffaldet sammen med almindeligt husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Information om indsamlingssteder og deres åbningstider kan fås på det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



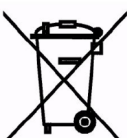
Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.

Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer udgør en risiko for miljøet!

Batterier/akkumulatorer må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De kan indeholde skadelige tungmetaller og skal behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer afleveres på kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal afleveres i sin helhed til et indsamlingssted for brugt elektronik. Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.



Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

Vďaka technológii hlbokej perkusnej masáže pištoľ účinne znižuje svalové napätie, zlepšuje krvný obeh a podporuje regeneráciu. Rôzne trysky umožňujú prispôsobiť masáž konkrétnym častiam tela, čo zaisťuje komplexnú starostlivosť o svaly. Profesionálne zariadenie na masáž svalov, chrbta, nôh a celého tela! Masážna pištoľ je ideálnym riešením pre fyzicky aktívnych ľudí, športovcov, ako aj pre všetkých, ktorí pociťujú svalové napätie a únavu. Vďaka multifunkčnému dizajnu a 8 vymeniteľným tryskám umožňuje prispôsobiť masáž rôznym častiam tela. Masážna pištoľ sa používa hlavne na zmiernenie stuhnutosti a bolesti svalov, na zlepšenie krvného obehu. Zlepšuje stav mäkkých tkanív, urýchľuje a regeneruje zápal. Je perfektná pre ľudí, ktorí sa venujú rekreačnej fyzickej aktivite, ako aj pre profesionálnych športovcov. Najlepšie funguje po náročnom tréningu alebo po dlhej fyzickej práci.

NÁVOD NA POUŽITIE:

Nabite si zariadenie pomocou priloženého USB kábla.

Vyberte si vhodný hrot a vložte ho do objímky pištole. (OKRUHÝ: univerzálny - určený na masáž všetkých častí tela, napr. rúk, nôh, chrbta, zadku. PLOCHÝ: určený na prácu s malými a veľkými svalovými skupinami, na relaxáciu. PROJEKTIL: určený na spúšťacie body (zhrubnutia na tkanive, ktoré spôsobujú bolesť), na hlboké tkanivá, kĺby. VIDLIČKOVÝ: určený na prácu s užšími a dlhšími svalmi (napr. erector spinae, trapézový sval, lýtkový sval, Achillova sval).

Zapnite zariadenie stlačením tlačidla napájania.

Zvoľte si vhodnú úroveň intenzity a prispôbte masáž svojim potrebám.

Umiestnite masážny prístroj na vybranú časť tela (paže, chrbát, stehná, lýtka) a pomaly ním pohybuje pozdĺž svalov. Netlačte na prístroj príliš silno - jeho hmotnosť a pohyb postačujú na účinnú masáž.

Jedna masážna sedenie pre danú časť tela by mala trvať maximálne 10 – 15 minút. Celkový čas používania prístroja počas dňa by nemal presiahnuť 30 minút.

Po dokončení masáže vypnite zariadenie podržaním tlačidla napájania.

Masážny hrot očistite suchou, mäkkou handričkou a zariadenie skladujte na suchom mieste.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Dotykový ovládací panel
- 10 rýchlostných stupňov
- Jeden pracovný cyklus trvá 15 minút
- Batéria: lítium-iónová
- Doba nabíjania približne 120 minút
- Rýchlosť otáčania: 2600 – 3200 ot./min.
- Výkon: 24 W
- 4 sady rôznych hrotov
- Napájanie: vstavaná batéria
- Nabíjanie: USB kábel – Type-C, 5V/1A
- Rozmery bez koncoviek: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Nepoužívajte zariadenie na otvorené rany, opuchy, modriny alebo citlivé miesta.
- Nepoužívajte zariadenie na hlave, krku ani kostiach.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s vodou alebo vlhkosťou.
- Ak pociťujete nepohodlie, bolesť alebo iné rušivé príznaky, masáž prestaňte.
- Zariadenie nabíjajte iba pomocou originálneho USB kábla.
- Nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.

- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na použitie deťmi.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpušťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak bezpečná prevádzka už nie je možná, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho pred ďalším použitím. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy nadmerne namáhaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je ktorákoľvek z jeho častí poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy svojpomocne.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Dbajte na to, aby ste nepoškodili kábel USB ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím kábel USB úplne odviňte.
- Dodaný USB kábel je vhodný len pre tento produkt.
- Ak cítite zápach spáleniny alebo dym, okamžite vypnite výrobok a odpojte kábel od výrobku. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Ak sa používa napájací zdroj USB, zásuvka musí byť vždy ľahko dostupná, aby sa v prípade núdze dal napájací zdroj USB zo zásuvky ľahko odpojiť. Dodržiavajte aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pred každým nabíjaním skontrolujte kábel USB a zariadenie, či nie sú poškodené. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, zariadenie nikdy nepoužívajte ani nenabíjajte.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE/AKUMULÁTORY

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/akumulátory sa nesmú skratovať a/alebo otvárať. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Nikdy nevhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhýbajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu mať vplyv na batérie/akumulátory, napr. radiátory/priame slnečné žiarenie.
- Ak z batérií/akumulátorov vytečie tekutina, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiiahnuté miesta okamžite opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!
- Vytekajúce alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by sa v takýchto prípadoch mali nosiť vhodné ochranné rukavice.
- Produkt má zabudovanú batériu, ktorú si používateľ nemôže vymeniť.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste určenom miestnymi úradmi na likvidáciu odpadu. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytnie obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Použitie elektrické a elektronické výrobky sa z dôvodu ochrany životného prostredia nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu, ale musia sa riadne zlikvidovať. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách poskytnie príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a mali by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Preto by sa použité batérie/akumulátory mali odovzdať na zberných miestach nebezpečného odpadu.

Vstavaná batéria sa nesmie rozoberať na likvidáciu. Výrobok musí byť odovzdaný v celom rozsahu na zbernom mieste pre použitú elektroniku.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

HAKEMUS

Syväiskuhieronnan tekniikan ansiosta laite vähentää tehokkaasti lihasjännitystä, parantaa verenkiertoa ja tukee uudistumista. Erilaisten kärkien avulla voit säätää hierontaa tiettyihin kehon osiin, mikä varmistaa kokonaisvaltaisen lihashoidon. Ammattimainen laite lihasten, selän, jalkojen ja koko kehon hierontaan! Hierontapistooli on ihanteellinen ratkaisu fyysisesti aktiivisille ihmisille, urheilijoille sekä kaikille, jotka tuntevat lihasjännitystä ja väsymystä. Monitoimisen rakenteen ja 8 vaihdettavan kärjen ansiosta voit säätää hierontaa eri kehon osiin. Hierontapistoolia käytetään pääasiassa lihasjäykkyyden ja -kivun lievittämiseen sekä verenkierron parantamiseen. Se parantaa pehmytkudosten tilaa, kiihdyttää ja uudistaa tulehdusta. Se sopii erinomaisesti sekä vapaa-ajan liikuntaa harrastaville että ammattiuurheilijoille. Se toimii parhaiten kovan harjoituksen tai pitkän fyysisen työn jälkeen.

KÄYTTÖOHJEET:

Lataa laitteesi mukana tulevalla USB-kaapelilla.

Valitse sopiva kärki ja aseta se pistoolin istukkaan. (PYÖREÄ: yleismalli - suunniteltu kaikkien kehon osien hierontaan, esim. käsivarret, jalat, selkä, pakarat. LITTEÄ: suunniteltu pienten ja suurten lihasryhmien hieromiseen, rentouttamiseen. AMMUS: suunniteltu triggerpisteille (kipua aiheuttaville kudospaksunnoille), syväkudokselle, nivelille. HAARA: suunniteltu kapeammille ja pitkille lihaksille (esim. selkärangan ojentajalihas, epäkäslihas, kaksinkertainen hampaitanivellihas, akilleslihas).

Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.

Valitse sopiva tehotaso ja mukauta hieronta tarpeisiisi.

Aseta hierontalaite valitulle kehon alueelle (käsivarret, selkä, reidet, pohkeet) ja liikuta sitä hitaasti lihaksia pitkin. Älä paina laitetta liian kovaa – sen paino ja liike riittävät tehokkaaseen hierontaan.

Yhden hierontakerran tulisi kestää enintään 10–15 minuuttia tietyllä kehonosalla. Laitteen kokonaiskäyttöaika päivän aikana ei saisi ylittää 30 minuuttia.

Kun olet lopettanut hieronnan, sammuta laite pitämällä virtapainiketta pohjassa.

Puhdista hierontapää kuivalla, pehmeällä liinalla ja säilytä laitetta kuivassa paikassa.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

TEKNISET TIEDOT

- Kosketusohjauspaneeli
- 10 nopeustasoa
- Yksi työsykli kestää 15 minuuttia
- Akku: litiumioniakku
- Latausaika noin 120 minuuttia
- Pyörimisnopeus: 2600–3200 rpm
- Teho: 24W
- 4 erilaista kärkisarjaa
- Virtalähde: sisäänrakennettu akku
- Lataus: USB-kaapeli – Type-C, 5V/1A
- Mitat ilman kärkiä: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Älä käytä laitetta avohaavoihin, turvotukseen, mustelmiin tai herkille alueille.
- Älä käytä laitetta pään, kaulan tai luiden alueella.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Vältä laitteen kosketusta veden tai kosteuden kanssa.
- Lopeta hieronta, jos tunnet epämukavuutta, kipua tai muita häiritseviä oireita.
- Lataa laitettasi vain alkuperäisellä USB-kaapelilla.
- Älä jätä laitetta päälle kytkettynä ilman valvontaa
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.

- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkailta värinöiltä, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilta.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuotteen jatkuva käyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on varastoitu pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on altistunut liialliselle rasitukselle kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö, jos jokin sen osista on vaurioitunut, on kielletty. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Varmista, ettet vahingoita USB-kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Pura USB-kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana tuleva USB-kaapeli sopii vain tälle tuotteelle.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota johto tuotteesta, jos siinä on palaneen hajua tai savua. Pyydä pätevää teknikkoa tarkistamaan tuote ennen sen uudelleenkäyttöä.
- Jos käytetään USB-virtalähdettä, pistorasian on aina oltava helposti saatavilla, jotta USB-virtalähde voidaan helposti irrottaa pistorasiasta hätätilanteessa. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Tarkista USB-kaapeli ja laite ennen jokaista latausta mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä tai lataa laitetta, jos havaitset vaurioita.
- Ennen käyttöä varmista, että laitteen vaadittu käyttöjännite vastaa olemassa olevaa verkkojännitettä.

PARISTOJEN/AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Paristot/ladattavat paristot on pidettävä lasten ulottumattomissa. Jos paristot niellään, hakeudu välittömästi lääkäriin!
- Kertakäyttöparistoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Paristojen/akkujen happovuodon vaara.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, esim. patterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Siksi tällaisissa tapauksissa on käytettävä sopivia suojakäsineitä.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.



KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS

Ympäristönsuojelun vuoksi käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa heittää talousjätteen mukana tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tiedot keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antavat asianomaiset toimistot.



Tämä tuote on sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.



Tämä tuote on sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.



Paristojen/akkujen virheellinen hävittäminen on vaarallista ympäristölle!

Paristoja/akkuja ei tule hävittää talousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajätteenä. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee viedä kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote on toimitettava kokonaisuudessaan käytettyjen elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

PARAIŠKA

Dėl gilaus perkusinio masažo technologijos pistoletas efektyviai sumažina raumenų įtampą, gerina kraujotaką ir skatina regeneraciją. Įvairūs antgaliai leidžia pritaikyti masažą konkrečioms kūno dalims, o tai užtikrina visapusišką raumenų priežiūrą. Profesionalus prietaisas raumenų, nugaros, kojų ir viso kūno masažui! Masažo pistoletas yra idealus sprendimas fiziškai aktyviems žmonėms, sportininkams, taip pat visiems, jaučiantiems raumenų įtampą ir nuovargį. Dėl daugiafunkcinio dizaino ir 8 keičiamų antgalių jis leidžia pritaikyti masažą skirtingoms kūno dalims. Masažo pistoletas daugiausia naudojamas raumenų sustingimui ir skausmui malšinti, kraujotakai gerinti. Jis gerina minkštųjų audinių būklę, pagreitina ir regeneruoja uždegimą. Jis puikiai tinka žmonėms, kurie užsiima rekreacine fizine veikla, taip pat profesionaliems sportininkams. Geriausiai veikia po sunkios treniruotės ar ilgo fizinio darbo.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:

Įkraukite įrenginį naudodami pridedamą USB laidą.

Pasirinkite tinkamą antgalį ir įdėkite jį į pistoleto lizdą. (APVALUS: universalus – skirtas visoms kūno dalims masažuoti, pvz., rankoms, kojoms, nugarai, sėdmenims. PLOKŠČIAS: skirtas mažoms ir didelėms raumenų grupėms masažuoti, atpalaiduoti. SVIEDINYS: skirtas trigeriniams taškams (audinių sustorėjimams, kurie sukelia skausmą), giliesiems audiniams, sąnariams. ŠAKUTĖ: skirta siauresniems ir ilgiems raumenims (pvz., tiesiamiesiems stuburo raumenims, trapeciniam raumeniui, blauzdiniam blauzdos raumeniui, Achilo raumeniui) masažuoti.

Įjunkite įrenginį paspausdami maitinimo mygtuką.

Pasirinkite tinkamą masažo intensyvumo lygį, pritaikydami jį savo poreikiams.

Uždėkite masažuoklį ant pasirinktos kūno dalies (rankų, nugaros, šlaunų, blauzdų) ir lėtai judinkite jį išilgai raumenų. Nespauskite prietaiso per stipriai – jo svorio ir judesio pakanka veiksmingam masažui.

Vienas masažo seansas tam tikrai kūno daliai turėtų trukti ne ilgiau kaip 10–15 minučių. Bendras prietaiso naudojimo laikas per dieną neturėtų viršyti 30 minučių.

Baigę masažuoti, išjunkite prietaisą laikydami nuspaustą maitinimo mygtuką.

Masažo antgalį nuvalykite sausa, minkšta šluoste ir laikykite prietaisą sausoje vietoje.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su klientų aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Jutiklinis valdymo skydelis
- 10 greičio lygių
- Vienas darbo ciklas trunka 15 minučių
- Baterija: ličio jonų
- Įkrovimo laikas apie 120 minučių
- Sukimosi greitis: 2600–3200 aps./min.
- Galia: 24 W
- 4 skirtingų antgalių rinkiniai
- Maitinimo šaltinis: įmontuota baterija
- Įkrovimas: USB laidas – C tipo, 5 V / 1 A
- Matmenys be antgalių: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instrukuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Nenaudokite prietaiso ant atvirų žaizdų, patinimų, sumušimų ar jautrių vietų.
- Nenaudokite prietaiso ant galvos, kaklo ar kaulų.
- Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Venkite prietaiso sąlyčio su vandeniu ar drėgme.
- Nustokite masažuoti, jei jaučiate diskomfortą, skausmą ar kitus nerimą keliančius simptomus.
- Įkraukite įrenginį tik naudodami originalų USB laidą.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros
- Niekada nemerkitė prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.

- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jomis žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Neleiskite gaminiui būti mechaniškai įtemptam.
- Jei saugus eksploatavimas nebeįmanomas, nutraukite gaminio naudojimą ir apsaugokite jį nuo tolesnio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - buvo per daug apkrautas transportavimo metu.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, draudžiama jį taisyti patiems.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Nepažeiskite USB laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite USB laidą.
- Pridedamas USB laidas tinka tik šiam gaminiui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir atjunkite laidą, jei pajuntate degėsių kvapą arba matote dūmų. Prieš vėl naudodami gaminį, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
- Jei naudojamas USB maitinimo šaltinis, lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju USB maitinimo šaltinį būtų galima lengvai ištraukti iš lizdo. Taip pat laikykitės gamintojo naudojimo instrukcijų.
- Prieš kiekvieną įkrovimą patikrinkite, ar USB laidas ir įrenginys nepažeisti. Niekada nenaudokite ir neįkraukite įrenginio, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama elektros tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.

BATERIJŲ / AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų negalima įkrauti. Baterijų / akumuliatorių negalima trumpai sujungti ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą ar sprogimą.
- Niekada nemeskite baterijų / akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Baterijų / akumuliatorių niekada negalima mechaniškai paveikti.
- Rūgšties nuotėkio iš baterijų / akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūros, kurios gali paveikti baterijas / akumulatorius, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei iš baterijų/akumuliatorių išteka skystis, venkite cheminių medžiagų patekimo ant odos, į akis ir ant gleivinių! Nedelsdami nuplaukite pažeistas vietas švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos / įkraunamos baterijos, patekusios ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl tokiais atvejais reikia mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.
- Produktas turi įmontuotą bateriją, kurios vartotojas negali pakeisti.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informacijos apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS

Dėl aplinkos apsaugos prižasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti į buitines atliekas kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis, o juos reikia tinkamai utilizuoti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkama įstaiga.



Šis gaminys atitinka jam taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų (RoHS) reikalavimus.

Netinkamas baterijų / akumuliatorių utilizavimas kelia pavojų aplinkai!

Baterijų / akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl su jais reikia elgtis kaip su specialiomis atliekomis. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai yra tokie: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas / akumulatorius reikia pristatyti į savivaldybių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Įmontuotos baterijos negalima išardyti utilizavimui. Visą gaminį reikia pristatyti į panaudotos elektronikos surinkimo punktą.



Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

Pateicoties dziļās perkusijas masāžas tehnoloģijai, pistole efektīvi mazina muskuļu sasprindzinājumu, uzlabo asinsriti un atbalsta reģenerāciju. Dažādi uzgaļi ļauj pielāgot masāžu konkrētām ķermeņa daļām, kas nodrošina visaptverošu muskuļu aprūpi. Profesionāla ierīce muskuļu, muguras, kāju un visa ķermeņa masāžai! Masāžas pistole ir ideāls risinājums fiziski aktīviem cilvēkiem, sportistiem, kā arī visiem tiem, kas jūt muskuļu sasprindzinājumu un nogurumu. Pateicoties daudzfunkcionālajam dizainam un 8 maināmajiem uzgaļiem, tā ļauj pielāgot masāžu dažādām ķermeņa daļām. Masāžas pistole galvenokārt tiek izmantota muskuļu stīvuma un sāpju mazināšanai, asinsrites uzlabošanai. Tā uzlabo mīksto audu stāvokli, paātrina un atjauno iekaisumu. Tā ir ideāli piemērota gan cilvēkiem, kas nodarbojas ar atpūtas fiziskām aktivitātēm, gan profesionāliem sportistiem. Vislabāk tā darbojas pēc smaga treniņa vai ilga fiziska darba.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA:

Uzlādējiet ierīci, izmantojot komplektā iekļauto USB kabeli.

Izvēlieties atbilstošu uzgali un ievietojiet to pistoles ligzdā. (APAĻAIS: universāls - paredzēts visu ķermeņa daļu, piemēram, roku, kāju, muguras, sēžamvietas, masāžai. PLAKANS: paredzēts mazu un lielu muskuļu grupu masāžai, relaksācijai. ŠĀVINĀJUMS: paredzēts trigeru punktiem (audu sabiezējumiem, kas izraisa sāpes), dziļajiem audiem, locītavām. DAKŠA: paredzēts šaurāku un garāku muskuļu (piemēram, erector spinae, trapezius, gastrocnemius, Ahilleja muskuļa) masāžai.

Ieslēdziet ierīci, nospiežot barošanas pogu.

Izvēlieties atbilstošu intensitātes līmeni, pielāgojot masāžu savām vajadzībām.

Novietojiet masieri uz izvēlētas ķermeņa daļas (rokām, muguras, augšstilbiem, ikru muskuļiem) un lēnām pārvietojiet to pa muskuļiem. Nespiediet ierīci pārāk stipri – tās svars un kustība ir pietiekama efektīvai masāžai.

Viena masāžas sesija ilgums konkrētai ķermeņa daļai nedrīkst pārsniegt 10–15 minūtes. Kopējais ierīces lietošanas laiks dienas laikā nedrīkst pārsniegt 30 minūtes.

Kad masāža ir pabeigta, izslēdziet ierīci, turot nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Notīriet masāžas uzgali ar sausu, mīkstu drānu un uzglabājiet ierīci sausā vietā.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Skārienvadības panelis
- 10 ātruma līmeņi
- Viens darba cikls ilgst 15 minūtes
- Akumulators: litija jonu
- Uzlādes laiks aptuveni 120 minūtes
- Rotācijas ātrums: 2600–3200 apgr./min
- Jauda: 24W
- 4 dažādu uzgaļu komplekti
- Barošanas avots: iebūvēts akumulators
- Uzlāde: USB kabelis – C tipa, 5 V/1 A
- Izmēri bez uzgaļiem: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Nelietojiet ierīci uz atvērtām brūcēm, pietūkuma, sasitumiem vai jutīgām zonām.
- Nelietojiet ierīci uz galvas, kakla vai kauliem.
- Sargājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no ierīces saskares ar ūdeni vai mitrumu.
- Pārtrauciet masāžu, ja jūtat diskomfortu, sāpes vai citus traucējošus simptomus.
- Ierīci uzlādējiet, izmantojot tikai oriģinālo USB kabeli.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet bojātu ierīci.

- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, uzliesmojošas gāzes, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret turpmāku lietošanu. Droša ekspluatācija vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir ticis pārmērīgi noslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda no tā daļām ir bojāta. Kabeļa bojājuma gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašam.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Aizsargājiet produktu no mitruma.
- Uzmanieties, lai nesabojātu USB kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas pilnībā atritiniet USB kabeli.
- Komplektā iekļautais USB kabelis ir piemērots tikai šim produktam.
- Nekavējoties izslēdziet produktu un atvienojiet no tā vadu, ja jūtat deguma smaku vai ir redzami dūmi. Pirms atkārtotas produkta lietošanas nododiet to pārbaudīt kvalificētam tehniķim.
- Ja tiek izmantots USB barošanas avots, kontaktligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai ārkārtas situācijā USB barošanas avotu varētu viegli atvienot no kontaktligzdas. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukciju.
- Pirms katras uzlādes pārbaudiet, vai USB kabelis un ierīce nav bojāti. Nekad nelietojiet un neuzlādējiet ierīci, ja atrodat bojājumus.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst ierīces nepieciešamajam darba spriegumam.

BATERIJU/AKUMULATORU DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Baterijas/uzlādējamās baterijas jāglabā bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties konsultējieties ar ārstu!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt. Baterijas/akumulatorus nedrīkst isslēgt un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/akumulatorus nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoriem/tiešiem saules stariem.
- Ja baterijas/akumulatori noplūst, izvairieties no ķīmikāliju saskares ar ādu, acīm un gļotādām! Nekavējoties skalojiet skartās vietas ar ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību!
- Noplūdušas vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādos gadījumos jāvalkā piemēroti aizsargcimdi.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, ko lietotājs nevar nomainīt.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas administrācija.



LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ noliegtas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest sadzīves atkritumos kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan utilizēt atbilstoši noteikumiem. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgā iestāde.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu, kas uz to attiecas, RoHS prasībām.

Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada risku videi!

Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un ar tiem jātiec galā kā ar īpašiem atkritumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānodod pašvaldības bīstamo atkritumu savākšanas punktos.

Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt utilizācijai. Produkts pilnībā jānodod noliegtas elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.



Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS

Tänu sügava löökmassaaži tehnoloogiale vähendab püstol tõhusalt lihaspingeid, parandab vereringet ja toetab regeneratsiooni. Erinevad otsikud võimaldavad teil massaaži kohandada vastavalt keha konkreetsetele osadele, mis tagab igakülgse lihashoolduse. Professionaalne seade lihaste, selja, jalgade ja kogu keha masseerimiseks! Massaažipüstol on ideaalne lahendus füüsiliselt aktiivsetele inimestele, sportlastele ja kõigile neile, kes tunnevad lihaspingeid ja väsimust. Tänu multifunktsionaalsele disainile ja 8 vahetatavale otsikule võimaldab see teil massaaži kohandada vastavalt keha erinevatele osadele. Massaažipüstolit kasutatakse peamiselt lihaskiiruse ja -valu leevendamiseks, vereringe parandamiseks. See parandab pehmete kudede seisundit, kiirendab ja taastab põletikku. See sobib ideaalselt nii inimestele, kes tegelevad harrastusliku füüsilise tegevusega, kui ka professionaalsetele sportlastele. See toimib kõige paremini pärast rasket treeningut või pikka füüsilist tööd.

KASUTUSJUHEND:

Laadige oma seadet kaasasoleva USB-kaabli abil.

Valige sobiv ots ja asetage see püstoli pesasse. (ÜMARAD: universaalsed - mõeldud kõikide kehaosade masseerimiseks, nt käed, jalad, selg, tuharad. LAMEDAD: mõeldud väikeste ja suurte lihasgruppide masseerimiseks, lõdvestamiseks. MÕÖDULINE: mõeldud päästikpunktide (valu põhjustavate koepaksenemiste), süvakudede ja liigeste masseerimiseks. KAHVEL: mõeldud kitsamate ja pikkade lihaste (nt püstise seljaaju, trapetslihas, kakspealihase, Achilleuse lihase) masseerimiseks).

Lülitage seade sisse, vajutades toitenuppu.

Valige sobiv intensiivsustase, kohandades massaaži oma vajadustele.

Asetage massaažiseade valitud kehaosale (käed, selg, reied, sääred) ja liigutage seda aeglaselt mööda lihaseid. Ärge vajutage seadet liiga kõvasti - selle raskusest ja liikumisest piisab tõhusaks massaažiks.

Üks massaažiseanss antud kehapiirkonnale peaks kestma maksimaalselt 10–15 minutit. Seadme kasutamise koguaeg päeva jooksul ei tohiks ületada 30 minutit.

Kui olete masseerimise lõpetanud, lülitage seade välja, hoides toitenuppu all.

Puhastage massaažiots kuiva ja pehme lapiga ning hoidke seadet kuivas kohas.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

TEHNILISED ANDMED

- Puuetundlik juhtpaneel
- 10 kiirusetaset
- Üks töötükk kestab 15 minutit
- Aku: liitiumioonaku
- Laadimisaeg umbes 120 minutit
- Pöörlemiskiirus: 2600–3200 p/min
- Võimsus: 24W
- 4 komplekti erinevaid otsikuid
- Toiteallikas: sisseehitatud aku
- Laadimine: USB-kaabel – C-tüüp, 5V/1A
- Mõõtmed ilma otsikuteta: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske.
- Ärge kasutage seadet lahtistel haavadel, tursel, verevalumitel ega tundlikel aladel.
- Ärge kasutage seadet pea, kaela ega luude piirkonnas.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige seadme kokkupuudet vee või niiskusega.
- Lõpetage massaaž, kui tunnete ebamugavust, valu või muid häirivaid sümptomeid.
- Laadige seadet ainult originaalse USB-kaabli abil.
- Ärge jätke seadet sisse lülitatuna järelevalveta
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.

- Toode ei ole mõeldud lastele kasutamiseks.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge õhuniiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pingega alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage toote kasutamine ja kindlustage see edasise kasutamise eest. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal liigselt koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustuse korral on keelatud seda ise parandada.
- Ärge seadet ise lahti võtke.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Veenduge, et te ei kahjustaks USB-kaablit teravate servade ega kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige USB-kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev USB-kaabel sobib ainult selle tootega.
- Kui toode lõhnab põlemise järele või on näha suitsu, lülitage see kohe välja ja eemaldage sellest juhe. Enne uuesti kasutamist laske see kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- USB-toiteploki kasutamisel peab pistikupesaga olema alati kergesti ligipääsetav, et USB-toiteploki saaks hädaolukorras pistikupesast hõlpsalt eemaldada. Palun järgige ka tootja kasutusjuhendit.
- Enne iga laadimist kontrollige USB-kaablit ja seadet kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage ega laadige seadet, kui leiate kahjustusi.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastab seadme nõutavale tööpingele.

PATAREIDE/AKUD OHUTUSJUHISED

- Patareid/laetavad patareid tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid patareid ei tohi laadida. Patareid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatuse.
- Ärge kunagi visake patareid/akusid tulle ega vette.
- Patareid/akusid ei tohiks kunagi mehaanilise pingega alla panna.
- Patareidest/akudest lekkiva happe oht.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareid/akusid mõjutada, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Patareid/akude lekke korral vältige kemikaalide kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta saab omavalitsuselt või linnavalitsuselt.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS

Keskonnakaitse kaalutlustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka koos tavalise olmeprügiga, vaid need tuleb nõuetekohaselt utiliseerida. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavast asutusest.



See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.



See toode vastab sellele kohaldatavate Euroopa ja riiklike direktiivide (RoHS) nõuetele.



Patareid/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!

Patareid/akusid ei tohi olmeprügi hulka visata. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käidelda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud viia munitsipaaljäätmete kogumispunktidesse.

Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb tervikuna viia kasutatud elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

VLOGA

Zahvaljujoč tehnologiji globoke udarne masaže pištola učinkovito zmanjšuje mišično napetost, izboljšuje prekrvavitev in podpira regeneracijo. Različni nastavki omogočajo prilagajanje masaže določenim delom telesa, kar zagotavlja celovito nego mišic. Profesionalna naprava za masažo mišic, hrbta, nog in celega telesa! Masažna pištola je idealna rešitev za telesno aktivne ljudi, športnike, pa tudi vse tiste, ki čutijo mišično napetost in utrujenost. Zahvaljujoč večnamenski zasnovi in 8 zamenljivim nastavkom omogoča prilagajanje masaže različnim delom telesa. Masažna pištola se uporablja predvsem za lajšanje mišične otrdelosti in bolečin, za izboljšanje krvnega obtoka. Izboljšuje stanje mehkih tkiv, pospešuje in regenerira vnetja. Odlična je za ljudi, ki se ukvarjajo z rekreativno telesno dejavnostjo, kot tudi za profesionalne športnike. Najbolje deluje po naporni vadbi ali po dolgem fizičnem delu.

NAVODILA ZA UPORABO:

Napravo napolnite s priloženim kablom USB.

Izberite ustrezno konico in jo namestite v vtičnico pištole. (OKROGLA: univerzalna - zasnovana za masažo vseh delov telesa, npr. rok, nog, hrbta, zadnjice. PLOŠČATA: zasnovana za delo na majhnih in velikih mišičnih skupinah, sproščanje. IZSTRELENA: zasnovana za sprožilne točke (odebelitve na tkivu, ki povzročajo bolečino), za globoko tkivo, sklepe. VILICE: zasnovane za delo na ožjih in dolgih mišicah (npr. erector spinae, trapez, gastrocnemius, Ahilova mišica).

Napravo vklopite s pritiskom na gumb za vklop.

Izberite ustrezno stopnjo intenzivnosti in prilagodite masažo svojim potrebam.

Masažer namestite na izbrani del telesa (roke, hrbet, stegna, meča) in ga počasi premikajte vzdolž mišic. Naprave ne pritiskajte premočno – njena teža in gibanje sta dovolj za učinkovito masažo.

Ena masaža določenega dela telesa naj traja največ 10–15 minut. Skupni čas uporabe naprave čez dan ne sme presegati 30 minut.

Ko končate z masažo, napravo izklopite tako, da držite gumb za vklop.

Masažno konico očistite s suho, mehko krpo in napravo shranite na suhem mestu.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dobave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno službo.

TEHNIČNI PODATKI

- Nadzorna plošča na dotik
- 10 stopenj hitrosti
- En delovni cikel traja 15 minut
- Baterija: litij-ionska
- Čas polnjenja približno 120 minut
- Hitrost vrtenja: 2600 – 3200 vrt/min
- Moč: 24 W
- 4 kompleti različnih konic
- Napajanje: vgrajena baterija
- Polnjenje: USB kabel – tip C, 5 V/1 A
- Dimenzije brez konic: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.
- Naprave ne uporabljajte na odprtih ranah, oteklinah, modricah ali občutljivih predelih.
- Naprave ne uporabljajte na glavi, vratu ali kosteh.
- Napravo hranite izven dosega otrok.
- Izogibajte se stiku naprave z vodo ali vlago.
- Masažo prenehajte, če občutite nelagodje, bolečino ali druge moteče simptome.
- Napravo polnite samo z originalnim kablom USB.
- Naprave ne puščajte vklopljene brez nadzora
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen uporabi otrok.
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.

- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred nadaljnjo uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom prekomerno obremenjen.
- Izdelek je prepovedan uporabljati, če je kateri koli od njegovih delov poškodovan. V primeru poškodbe kabla je prepovedano samostojno popraviljanje.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Pazite, da USB-kabla ne poškodujete z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte USB-kabel.
- Priloženi kabel USB je primeren samo za ta izdelek.
- Če zaznate vonj po zažganem ali če je viden dim, izdelek takoj izklopite in iz njega odstranite kabel. Pred ponovno uporabo naj izdelek pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da ga je mogoče v nujnih primerih enostavno izvleči iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila za uporabo proizvajalca.
- Pred vsakim polnjenjem preverite kabel USB in napravo glede morebitnih poškodb. Naprave nikoli ne uporabljajte ali polnite, če opazite kakršne koli poškodbe.
- Pred uporabo se prepričajte, da se obstoječa omrežna napetost ujema z zahtevano delovno napetostjo naprave.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE/AKUMULATORE

- Baterije/polnilne baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja se nemudoma posvetujte z zdravnikom!
- Baterij za enkratno uporabo ni dovoljeno polniti. Baterij/akumulatorjev ni dovoljeno povzročati kratkega stika in/ali odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne smete izpostavljati mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost puščanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, se izogibajte stiku kože, oči in sluznic s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba oddati na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka dobite na občinski ali mestni upravi.



ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Rabljenih električnih in elektronskih izdelkov zaradi varstva okolja ne smete odvreči med gospodinske odpadke skupaj z običajnimi komunalnimi odpadki, temveč jih pravilno odstranite. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času vam posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.

Nepravilno odstranjevanje baterij/akumulatorjev predstavlja tveganje za okolje!



Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemični simboli za težke kovine so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba rabljene baterije/akumulatorje odnesti na zbirna mesta za nevarne odpadke.

Vgrajene baterije ni dovoljeno razstavljati za odlaganje. Izdelek je treba v celoti oddati na zbirnem mestu za rabljeno elektroniko.

IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

IARRATAS

A bhuíochas leis an teicneolaíocht suathaireachta domhain cnaguirisí, laghdaíonn an gunna teannas matáin go héifeachtach, feabhsaíonn sé cúrsaíocht agus tacaíonn sé le hathghiniúint. Ligeann leideanna éagsúla duit an suathaireacht a choigeartú do chodanna sonracha den chorp, rud a chinntíonn cúram cuimsitheach matáin. Gléas gairmiúil chun matáin, droim, cosa agus an corp ar fad a shuathaireacht! Is réiteach iontach é an gunna suathaireachta do dhaoine atá gníomhach go fisiciúil, do lúthchleasaithe, chomh maith leo siúd go léir a bhraitheann teannas agus tuirse matáin. A bhuíochas leis an deardh ilfheidhmeach agus 8 leid inmhalartaithe, ligeann sé duit an suathaireacht a choigeartú do chodanna éagsúla den chorp. Úsáidtear an gunna suathaireachta go príomha chun stiffness agus pian matáin a mhaolú, chun cúrsaíocht fola a fheabhsú. Feabhsaíonn sé riocht na bhfíochán bog, luasghéaraíonn sé agus athghineann sé athlasadh. Tá sé foirfe do dhaoine a bhíonn ag gabháil do ghníomhaíocht choirp áineasa chomh maith le lúthchleasaithe gairmiúla. Oibríonn sé is fearr tar éis aclaíochta crua nó tar éis obair fhisiciúil fhada.

TREORACHA ÚSÁIDE:

Muirearaigh do ghléas ag baint úsáide as an gcábla USB atá san áireamh.

Roghnaigh an barr cuí agus cuir i soicéad an ghunna é. (BABHTA: uilíoch - deartha chun gach cuid den chorp a shuathaireacht, m.sh. airm, cosa, droim, masa. COMHTHROM: deartha chun oibriú ar ghrúpaí matán beaga agus móra, ag scíth a ligean. TEILGEÁN: deartha do phointí spreagtha (tiúsú ar an bhfíochán a chuireann pian faoi deara), le haghaidh fíocháin dhomhain, hailt. FORC: deartha chun oibriú ar matáin níos cúinge agus níos faide (m.sh. erector spinae, trapezius, gastrocnemius, Achilles).

Cas air an gléas tríd an gcnaipe cumhachta a bhrú.

Roghnaigh an leibhéal déine cuí, ag oiriúnú an tsuathaireacht do do chuid riachtanas.

Cuir an suathaire ar an gcuid den chorp atá roghnaithe (na hairm, an droim, na pluide, na laoi) agus bog go mall é feadh na matán. Ná brúigh an gléas ró-chrua - is leor a mheáchan agus a ghluaiseacht le haghaidh suathaireacht éifeachtach.

Níor cheart go mairfeadh seisiún suathaireachta amháin do chuid áirithe den chorp 10–15 nóiméad ar a mhéad. Níor cheart go mbeadh an t-am iomlán a úsáidtear an fheiste i rith an lae níos mó ná 30 nóiméad.

Nuair a bheidh tú críochnaithe leis an suathaireacht, múch an gléas tríd an gcnaipe cumhachta a bhrú síos.

Glan an barr suathaireachta le héadach tirim, bog agus stóráil an gléas in áit thirim.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Painéal rialaithe tadhaill
- 10 leibhéal luais
- Maireann timthriall oibre amháin 15 nóiméad
- Ceallraí: litiam-ian
- Am muirir thart ar 120 nóiméad
- Luas rothlaithe: 2600 – 3200r/nóim
- Cumhacht: 24W
- 4 shraith de leideanna éagsúla
- Soláthar cumhachta: ceallraí tógtha isteach
- Muirearú: Cábla USB – Cineál-C, 5V/1A
- Toisí gan leideanna: 18cm x 14.5cm x 10cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabhreacha laghdaithe acu nó easpa taithí nó eolais an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ná húsáid an gléas ar chréachtaí oscailte, at, bruitíní ná limistéir íogaire.
- Ná húsáid an gléas ar an ceann, an muineál ná na cnámha.
- Coinnigh an gléas as rochtain leanaí.
- Seachain teagmháil an fheiste le huisce nó taise.
- Stop an suathaireacht má bhíonn míchompord, pian nó comharthaí suaiteacha eile ort.
- Ná muirearaigh do ghléas ach amháin ag baint úsáide as an gcábla USB bunaidh.
- Ná fág an gléas ar siúl gan duine i láthair.
- Ná tum an gléas in uisce choíche.

- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe lena úsáid ag leanaí.
- Cinntigh nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gaile agus tuaslagóirí.
- Ná nochtaigh an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne a thuilleadh úsáide. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh má tá an táirge: - millte, - mura bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada faoi dhálaí neamhfhabhracha nó - faoi strus iomarcach le linn iompair.
- Tá cosc ar an táirge a úsáid má tá aon chuid dá chuid damáiste. I gcás damáiste don chábla, tá cosc ar dheisiúcháin a dhéanamh leat féin.
- Ná díchóimeáil an gléas leat féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Bí cinnte nach ndéanann tú damáiste don chábla USB le himill ghéara ná le rudaí te. Díspreag an cábla USB go hiomlán roimh úsáid.
- Níl an cábla USB atá san áireamh oiriúnach ach don táirge seo.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla den táirge má bhíonn boladh dóite nó deatach le feiceáil. Faigh teicneoir cáilithe chun an táirge a sheiceáil sula n-úsáideann tú arís é.
- Má úsáidtear soláthar cumhachta USB, ní mór go mbeadh an soicéad inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an soláthar cumhachta USB a bhaint as an soicéad go héasca i gcás éigeandála. Lean treoracha oibriúcháin an mhonaróra freisin.
- Roimh gach próiseas luchtaithe, seiceáil an cábla USB agus an gléas le haghaidh aon damáiste. Ná húsáid ná ná luchtaithe an gléas riamh má aimsíonn tú aon damáiste.
- Roimh úsáid, déan cinnte go bhfuil an voltas príomhlíonra atá ann cheana féin ag teacht leis an voltas oibriúcháin atá ag teastáil don fheiste.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA DO CHEALLRAÍ/CAILTEOIRÍ

- Ba chóir cadhnaí/cadhnaí in-athluchtaithe a choinneáil as rochtain leanaí. Má shlogtar iad, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnaí indiúscartha a athluchtú. Ní féidir cadhnaí/carnóirí a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh sé seo róthéamh, tine nó pléascadh a chur faoi deara.
- Ná caith cadhnaí/carnóirí isteach sa tine ná san uisce choíche.
- Níor cheart cadhnaí/carnóirí a chur faoi strus meicniúil choíche.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnaí/carnóirí.
- Seachain dálaí agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chadhnaí/carnóirí, e.g. radaitheoirí/solas díreach na gréine.
- Má sceitheann cadhnaí/carnóirí, seachain teagmháil an chraicinn, na súl agus na seicíní múcasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh na ceantair lena mbaineann le huisce glan láithreach agus iarr aire leighis!
- Is féidir le cadhnaí/cadhnaí in-athluchtaithe atá ag sceitheadh nó a bhfuil damáiste déanta dóibh dónna ceimiceacha a chur faoi deara nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gceimeann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta oiriúnacha a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.
- Tá ceallraí ionsuite sa táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag údarás áitiúla. Cuireann oifig na cathrach nó na cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchúrsáil.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE

Mar gheall ar chosaint an chomhshaoil, ní mór táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a chaitheamh i ndramhaíl chathrach rialta, ach iad a dhiúscairt i gceart. Cuireann an oifig chúil faisnéis ar fáil faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Is baol don chomhshaol é diúscairt mhíchuí cadhnraí/carnóirí!

Níor cheart cadhnraí/carnóirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma díobhálacha a bheith iontu agus ba chóir iad a láimhseáil mar dhramhaíl speisialta. Seo a leanas na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Dá bhrí sin, ba chóir cadhnraí/carnóirí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaiseacha bardasacha.

Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil le haghaidh diúscairt. Ní mór an táirge a thabhairt ar lámh ina iomláine chuig pointe bailiúcháin leictreonaice athlámhe.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew għas-saħħa.

APPLIKAZZJONI

Bis-saħħa tat-teknoloġija tal-massaġġi b'perkussjoni profonda, il-pistola tnaqqas b'mod effettiv it-tensjoni fil-muskoli, ittejjeb iċ-ċirkolazzjoni u tappoġġja r-rigenerazzjoni. Diversi ponot jippermettulek taġġusta l-massaġġi għal partijiet speċifiċi tal-ġisem, li jiżgura kura komprensiva tal-muskoli. Apparat professjonali għall-massaġġi tal-muskoli, tad-dahar, tar-riglejn u tal-ġisem kollu! Il-pistola tal-massaġġi hija soluzzjoni ideali għal nies fizikament attivi, atleti, kif ukoll għal dawk kollha li jhossu tensjoni u gheja fil-muskoli. Bis-saħħa tad-disinn multifunzjonali u t-8 ponot interkambjabbli, tippermettulek taġġusta l-massaġġi għal partijiet differenti tal-ġisem. Il-pistola tal-massaġġi tintuża prinċipalment biex ittaffi l-ebusija u l-uġiġh fil-muskoli, biex ittejjeb iċ-ċirkolazzjoni tad-demem. Ittejjeb il-kundizzjoni tat-tessuti rotob, taċċelera u tirriġenera l-infjammazzjoni. Hija perfetta għal nies li jieħdu sehem f'attività fizika rikreattiva kif ukoll għal atleti professjonali. Taħdem l-aħjar wara workout iebes jew wara xogħol fiziku twil.

STRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU:

Iċċarġja t-tagħmir tiegħek billi tuża l-kejbil USB inkluż.

Aghżel il-ponta xierqa u poġġiha fis-sokit tal-pistola. (TONDA: universali - iddisinjata għall-massaġġi tal-partijiet kollha tal-ġisem, eż. dirghajn, saqajn, dahar, warrani. ĊATTA: iddisinjata biex taħdem fuq gruppi ta' muskoli żgħar u kbar, biex tirrilassa. PROĠETTILI: iddisinjata għal trigger points (thaxxin fuq it-tessut li jikkawża uġiġh), għal tessut fond, ġogi. FURTELLA: iddisinjata biex taħdem fuq muskoli idjaq u twal (eż. erector spinae, trapezius, gastrocnemius, Akille).

Ixgħel l-apparat billi tagħfas il-buttuna tal-qawwa.

Aghżel il-livell ta' intensità xieraq, billi tadatta l-massaġġi għall-bżonnijiet tiegħek.

Poġġi l-massager fuq il-parti tal-ġisem magħzula (dirghajn, dahar, koxox, għoġġiela) u mexxi bil-mod tul il-muskoli. Tagħfas l-apparat wisq - il-piż u l-moviment tiegħu huma biżżejjed għal massaġġi effettiv.

Sessjoni waħda ta' massaġġi għal parti tal-ġisem partikolari għandha ddum massimu ta' 10–15-il minuta. Il-hin totali tal-użu tal-apparat matul il-ġurnata m'għandux jaqbeż it-30 minuta.

Ladarba tkun lestejt il-massaġġi, itfi l-apparat billi żzomm il-buttuna tal-qawwa aghfas.

Naddaf il-ponta tal-massaġġi b'ċarruta niexfa u ratba u aħžen l-apparat f'post xott.

ĦJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Pannell tal-kontroll touch
- 10 livelli ta' veloċità
- Ċiklu wiehed ta' xogħol idum 15-il minuta
- Batterija: jone tal-litju
- Ħin ta' ċċarġjar madwar 120 minuta
- Veloċità tar-rotazzjoni: 2600 – 3200r/min
- Qawwa: 24W
- 4 settijiet ta' ponot differenti
- Provvista tal-enerġija: batterija integrata
- Iċċarġjar: Kejbil USB – Tip-Ċ, 5V/1A
- Dimensjonijiet mingħajr ponot: 18cm x 14.5cm x 10cm

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- Tużax l-apparat fuq feriti miftuħa, nefħa, tbenġil jew żoni sensittivi.
- Tużax l-apparat fuq ir-ras, l-għonq jew l-għadam.
- Żomm l-apparat fejn ma jintlaħaqx mit-tfal.
- Evita kuntatt tal-apparat mal-ilma jew mal-umdità.
- Waqqaf il-massaġġi jekk tesperjenza skumdità, uġiġh jew sintomi oħra inkwetanti.
- Iċċarġja t-tagħmir tiegħek biss billi tuża l-kejbil USB oriġinali.
- Thallix l-apparat mixgħul waħdu
- Qatt m'għandek tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.

- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhux maħsub għall-użu mit-tfal.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewix waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet fjamabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra aktar użu. It-tħaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab ħsara, - ma jaħdimx sew, - ikun inhażen għal perjodu estiż taht kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie stressat b'mod eċċessiv waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi waħda mill-partijiet tiegħu tkun bil-ħsara. Fil-każ ta' ħsara fil-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet int stess.
- Tiżżarmax l-apparat int stess.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil USB b'truf li jaqtgħu jew oġġetti shan. Iftaħ il-kejbil USB kompletament qabel l-użu.
- Il-kejbil USB inkluż huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Itfi l-prodott immedjatament u nehhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxtamm riħa ta' hruq jew jekk ikun hemm duħħan. Ħalli l-prodott jiġi ċċekkjat minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Jekk tintuża provvista tal-enerġija USB, is-sokit għandu dejjem ikun faċilment aċċessibbli sabiex il-provvista tal-enerġija USB tkun tista' titneħħa faċilment mis-sokit f'każ ta' emerġenza. Jekk jogħġbok osserva wkoll l-istruzzjonijiet tal-użu tal-manifattur.
- Qabel kull proċess ta' ċċarġjar, iċċekkja l-kejbil USB u l-apparat għal xi ħsara. Qatt tuża jew tiċċarġja l-apparat jekk issib xi ħsara.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejns eżistenti jaqbel mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ GĦALL-BATTERIJI/AKKUMULATURI

- Il-batteriji/batteriji rikarikabbli għandhom jinżammu fejn ma jintlaħqux mit-tfal. Jekk jinbelgħu, ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew wara l-użu m'għandhomx jiġu ċċarġjati mill-ġdid. Batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jiġu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jikkawża shana żejda, nar jew splużjoni.
- Qatt m'għandek tarmi batteriji/akkumulaturi fin-nar jew fl-ilma.
- Il-batteriji/akkumulaturi qatt m'għandhom ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw il-batteriji / akkumulaturi, eż. radjaturi / dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/akkumulaturi jnixxu, evita kuntatt mal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi mal-kimiċi! Laħlaħ immedjatament iż-żoni affettwati b'ilma nadif u fittex attenzjoni medika!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli li jnixxu jew li jkollhom ħsara jistgħu jikkawżaw hruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.



SUGĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwaxx f'punt għar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiġjali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Prodotti elettriċi u elettronici użati, minħabba l-ħarsien tal-ambjent, m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku flimkien mal-iskart municiġjali regolari, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju xierqa.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/akkumulaturi johloq riskju għall-ambjent!

Il-batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu trattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għall-metalli tqal huma kif ġej: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb.

Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittiehdu fil-punti tal-ġbir tal-iskart perikoluż municiġjali.

Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jingħata kollu kemm hu lil punt ta' ġbir għal elettronika użata

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

PRIJAVA

Zahvaljujući tehnologiji dubinske perkusijske masaže, pištolj učinkovito smanjuje napetost mišića, poboljšava cirkulaciju i podržava regeneraciju. Različiti nastavci omogućuju vam prilagodbu masaže određenim dijelovima tijela, što osigurava sveobuhvatnu njegu mišića. Profesionalni uređaj za masažu mišića, leđa, nogu i cijelog tijela! Masažni pištolj idealno je rješenje za fizički aktivne osobe, sportaše, kao i sve one koji osjećaju napetost i umor mišića. Zahvaljujući višenamjenskom dizajnu i 8 izmjenjivih nastavka, omogućuje vam prilagodbu masaže različitim dijelovima tijela. Masažni pištolj se prvenstveno koristi za ublažavanje ukočenosti i bolova u mišićima, za poboljšanje cirkulacije krvi. Poboljšava stanje mekih tkiva, ubrzava i regenerira upalu. Savršen je za osobe koje se bave rekreativnom tjelesnom aktivnošću, kao i za profesionalne sportaše. Najbolje djeluje nakon napornog treninga ili nakon dugog fizičkog rada.

UPUTE ZA UPORABU:

Napunite svoj uređaj pomoću priloženog USB kabela.

Odaberite odgovarajući vrh i stavite ga u utičnicu pištolja. (OKRUGLI: univerzalni - dizajniran za masažu svih dijelova tijela, npr. ruku, nogu, leđa, stražnjice. RAVNI: dizajniran za rad na malim i velikim mišićnim skupinama, opuštanje. PROJEKTIL: dizajniran za okidačke točke (zadabljnja na tkivu koja uzrokuju bol), za duboko tkivo, zglobove. VILICA: dizajnirana za rad na užim i dugim mišićima (npr. erektor spineae, trapezius, gastrocnemius, Ahilova tetiva).

Uključite uređaj pritiskom na gumb za napajanje.

Odaberite odgovarajuću razinu intenziteta, prilagođavajući masažu svojim potrebama.

Postavite masažer na odabrani dio tijela (ruke, leđa, bedra, listovi) i polako ga pomičite duž mišića. Nemojte prejako pritiskati uređaj - njegova težina i kretanje su dovoljni za učinkovitu masažu.

Jedna masaža za određeni dio tijela trebala bi trajati maksimalno 10-15 minuta. Ukupno vrijeme korištenja uređaja tijekom dana ne smije biti dulje od 30 minuta.

Nakon što završite s masažom, isključite uređaj držanjem gumba za napajanje.

Očistite masažni vrh suhom, mekom krpom i pohranite uređaj na suhom mjestu.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Dodirna upravljačka ploča
- 10 razina brzine
- Jedan radni ciklus traje 15 minuta
- Baterija: litij-ionska
- Vrijeme punjenja oko 120 minuta
- Brzina vrtnje: 2600 – 3200 o/min
- Snaga: 24 W
- 4 seta različitih vrhova
- Napajanje: ugrađena baterija
- Punjenje: USB kabel – Type-C, 5V/1A
- Dimenzije bez nastavaka: 18 cm x 14,5 cm x 10 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju nastale rizike.
- Ne koristite uređaj na otvorenim ranama, oteklinama, modricama ili osjetljivim područjima.
- Ne koristite uređaj na glavi, vratu ili kostima.
- Uređaj držite izvan dohvata djece.
- Izbjegavajte kontakt uređaja s vodom ili vlagom.
- Prekinite masažu ako osjetite nelagodu, bol ili druge uznemirujuće simptome.
- Uređaj puniti samo originalnim USB kabelom.
- Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen za upotrebu kod djece.

- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim naprezanjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite upotrebu i osigurajte proizvod od daljnje upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako proizvod: - je oštećen, - ne funkcionira ispravno, - je dulje vrijeme skladišten u nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno opterećen tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji od njegovih dijelova oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je samostalno popravljjanje.
- Ne rastavljajte uređaj sami.
- Zaštite proizvod od vlage.
- Pazite da ne oštetite USB kabel ostrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte USB kabel.
- Priloženi USB kabel je prikladan samo za ovaj proizvod.
- Odmah isključite proizvod i odspojite kabel iz proizvoda ako osjetite miris paljevine ili je vidljiv dim. Prije ponovne upotrebe, neka proizvod pregleda kvalificirani tehničar.
- Ako se koristi USB napajanje, utičnica mora uvijek biti lako dostupna kako bi se USB napajanje u hitnom slučaju moglo lako ukloniti iz utičnice. Također se pridržavajte uputa za uporabu proizvođača.
- Prije svakog punjenja provjerite ima li na USB kabele i uređaju oštećenja. Nikada nemojte koristiti ili puniti uređaj ako pronađete bilo kakva oštećenja.
- Prije upotrebe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE/AKUMULATORE

- Baterije/punjive baterije treba držati izvan dohvata djece. U slučaju gutanja, odmah se obratite liječniku!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se puniti. Baterije/akumulatori ne smiju se kratko spojati i/ili otvarati. To može uzrokovati pregrijavanje, požar ili eksploziju.
- Nikada ne bacajte baterije/akumulatore u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatori nikada ne smiju biti izloženi mehaničkom naprezanju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/akumulatore, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/akumulatori procure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznica s kemikalijama! Odmah isperite zahvaćena područja čistom vodom i potražite liječničku pomoć!
- Curenje ili oštećenje baterija/punjivih baterija može uzrokovati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga je u takvim slučajevima potrebno nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba predati na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda možete dobiti u općinskom ili gradskom uredu.



ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Rabljeni električni i elektronički proizvodi, zbog zaštite okoliša, ne smiju se bacati u kućni otpad s uobičajenim komunalnim otpadom, već se smiju propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju, RoHS.

Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!



Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su sljedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga rabljene baterije/akumulatore treba odnijeti na mjesta za prikupljanje opasnog komunalnog otpada.

Ugrađena baterija se ne smije rastavljati radi odlaganja. Proizvod se mora u cijelosti predati na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Благодаря технологии глубокого перкуссионного массажа пистолет эффективно снимает мышечное напряжение, улучшает кровообращение и поддерживает регенерацию. Различные насадки позволяют настроить массаж на определенные части тела, что обеспечивает комплексный уход за мышцами. Профессиональный прибор для массажа мышц, спины, ног и всего тела! Массажный пистолет является идеальным решением для физически активных людей, спортсменов, а также всех тех, кто чувствует мышечное напряжение и усталость. Благодаря многофункциональной конструкции и 8 сменным насадкам он позволяет настроить массаж на различные части тела. Массажный пистолет в основном используется для снятия мышечной скованности и боли, для улучшения кровообращения. Он улучшает состояние мягких тканей, ускоряет и восстанавливает воспаление. Он идеально подходит для людей, занимающихся рекреационной физической активностью, а также для профессиональных спортсменов. Лучше всего работает после тяжелой тренировки или после длительной физической работы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

Зарядите устройство с помощью прилагаемого USB-кабеля.

Выберите подходящий наконечник и вставьте его в гнездо пистолета. (КРУГЛЫЙ: универсальный — предназначен для массажа всех частей тела, например, рук, ног, спины, ягодиц. ПЛОСКИЙ: предназначен для работы с мелкими и крупными группами мышц, расслабления. СНАРЯД: предназначен для триггерных точек (утолщения тканей, вызывающие боль), для глубоких тканей, суставов. ВИЛКА: предназначен для работы с более узкими и длинными мышцами (например, выпрямляющая позвоночник, трапециевидная, икроножная, ахиллово сухожилие).

Включите устройство, нажав кнопку питания.

Выберите подходящий уровень интенсивности, адаптировав массаж к вашим потребностям.

Расположите массажер на выбранной части тела (руки, спина, бедра, икры) и медленно перемещайте его вдоль мышц. Не нажимайте на прибор слишком сильно — его веса и движения достаточно для эффективного массажа.

Продолжительность одного сеанса массажа для данной части тела не должна превышать 10–15 минут. Общее время использования аппарата в течение дня не должно превышать 30 минут.

Заключив массаж, выключите устройство, удерживая кнопку питания.

Очистите массажную насадку сухой мягкой тканью и храните устройство в сухом месте.

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Сенсорная панель управления
- 10 уровней скорости
- Один рабочий цикл длится 15 минут.
- Аккумулятор: литий-ионный
- Время зарядки около 120 минут
- Скорость вращения: 2600 – 3200 об/мин
- Мощность: 24 Вт
- 4 набора разных насадок
- Питание: встроенный аккумулятор
- Зарядка: USB-кабель – Type-C, 5 В/1 А
- Размеры без наконечников: 18см x 14,5см x 10см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Не используйте устройство на открытых ранах, отеках, синяках или чувствительных участках.
- Не используйте устройство на голове, шее или костях.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Избегайте контакта устройства с водой или влагой.
- Прекратите массаж, если почувствуете дискомфорт, боль или другие тревожные симптомы.
- Заряжайте устройство только с помощью оригинального USB-кабеля.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.

- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от дальнейшего использования. Безопасная эксплуатация больше невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерной нагрузке во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо из его частей повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Защищайте изделие от влаги.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить USB-кабель острыми краями или горячими предметами. Полностью размотайте USB-кабель перед использованием.
- Входящий в комплект USB-кабель подходит только для этого продукта.
- Немедленно выключите продукт и отсоедините кабель от продукта, если он пахнет горелым или виден дым. Перед повторным использованием проверьте продукт у квалифицированного специалиста.
- Если используется блок питания USB, розетка всегда должна быть легкодоступной, чтобы блок питания USB можно было легко вынуть из розетки в случае чрезвычайной ситуации. Также соблюдайте инструкции по эксплуатации производителя.
- Перед каждой зарядкой проверяйте USB-кабель и устройство на наличие повреждений. Никогда не используйте и не заряжайте устройство, если вы обнаружили какие-либо повреждения.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ/АККУМУЛЯТОРОВ

- Батареи/аккумуляторы следует хранить в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батареи нельзя перезаряжать. Батареи/аккумуляторы нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батареи/аккумуляторы в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае не следует подвергать механическим воздействиям.
- Опасность утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например, радиаторов/прямых солнечных лучей.
- Если батареи/аккумуляторы потекли, избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь за медицинской помощью!
- Протекающие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому в таких случаях следует надевать подходящие защитные перчатки.
- Изделие имеет встроенную батарею, которую пользователь не может заменить.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, назначенный местными органами власти. Информация о возможностях переработки использованного продукта предоставляется муниципальным или городским управлением.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Использованные электрические и электронные изделия, в целях защиты окружающей среды, не должны выбрасываться в бытовые отходы вместе с обычными городскими отходами, а должны утилизироваться надлежащим образом. Информация о пунктах сбора и времени их работы предоставляется соответствующим офисом.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям по безопасности устройств и продуктов.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет опасность для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны рассматриваться как особые отходы. Химические символы тяжелых металлов следующие: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Изделие необходимо сдать в полном объеме в пункт приема использованной электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.